Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 68

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 21. März 1972
Berne, mardi 21 mars 1972

723

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 68

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année env. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 68 - 21. 3. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Kleiber GmbH in Liquidation, in Basel.

Neukomm & Pinschewer AG, Kloten.

Carrera-Spielwaren AG, Hänibühl 8, 6300 Zug.

Carrera-Spielwaren, Beteiligungs-GmbH, Hänibühl 8, 6300 Zug.

Smith, Bucklin & Associates SA, en liquidation, Genève.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1972.

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. – Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Juwo-Reisscheck-Vereinigung (Union Chèques voyages Juwo) (Unione Cheque-viaggi Juwo), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 602). Die Adresse lautet richtig Rieterstrasse 35 in Zürich 2 (nicht Richterstrasse 35, wie irrtümlich in der Eintragung vom 25. 2. 1972 angegeben).

9. März 1972.
Control Products AG, in Zürich, Klausstrasse 43, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 2. 1972. Zweck: Geräte, insbesondere solche zu Kontrollzwecken, herzustellen, zu vertreiben, zu kaufen und zu verkaufen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen zu beteiligen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften zu gründen, Patente, Handelsmarken, technisches Geheimwesen und dergleichen zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu veräussern; kann auch Land und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Arvid Hinnen, von Zürich, in Bonstetten, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Andreas Leibundgut, von Affoltern BE, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Rosemarie Hinnen, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1972.
Hewanco Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409). Statuten am 31. 12. 1971 geändert. Das Stammkapital ist auf Fr. 280 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Heinz Hein von Fr. 27 000 auf Fr. 189 000, die Stammeinlagen der Gesellschafter Gustav Bock und Gerhard Jenni von je Fr. 6000 auf je Fr. 42 000 und die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Hans Krey von Fr. 1000 auf Fr. 7000 erhöht worden sind. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung einer Rücklage liberiert worden. Sodann ist Gustav Bock aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von seiner Stammeinlage von Fr. 42 000 sind ein Teilbetrag von Fr. 7000 von Heinz Hein, dessen Stammeinlage sich damit auf Fr. 196 000 erhöht hat, ein Teilbetrag von Fr. 28 000 von Gerhard Jenni, dessen Stammeinlage sich damit auf Fr. 70 000 erhöht hat, und ein Teilbetrag von Fr. 7000 von Dr. Hans Krey, dessen Stammeinlage sich damit auf Fr. 14 000 erhöht hat, erworben worden.

9. März 1972.
John Valentine Holding AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2353). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. In der Generalversammlung vom 27. 1. 1972 wurden die Statuten geändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans H. Mahler, Präsident; John Valentine, Ernst Amschwand und Robert Barr; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Augusto Zocca, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, als Präsident, und Peter Christen, von Basel, in Arlesheim; ohne Unterschriftsberechtigung: Dr. Botond Berde, von und in Basel, und Georg Cavelti, von Sagogn GR, in Wettswil a. A. Dr. Rudolf E. Bitterli ist nun Vizepräsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Paulus, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

9. März 1972.
Promarca Schweizerischer Markenartikelverband (Promarca Union suisse d'articles de marque) (Promarca Unione svizzera d'articoli di marca), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2317). Statuten am 9. 12. 1971 geändert. Der Name lautet neu **Promarca Schweizerische Gesellschaft der Konsumgüterindustrie (Promarca Société suisse de l'industrie des biens de consommation) (Promarca Società svizzera dell'industria di beni di consumo).** Neue Umschreibung des Zwecks: Wahrung der Interessen seiner Mitglieder, im wesentlichen durch Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Firmen und den Branchenverbänden der Konsumgüterindustrie, Vertretung der Konsumgüterindustrie nach aussen, gegenüber nationalen und internationalen Organisationen, Behörden, Handel und Konsumenten in allen einschlägigen Angelegenheiten, Pflege des Ansehens der Konsumgüterindustrie in der Oeffentlichkeit und Bekämpfung unlauterer industrieller und kommerzieller Praktiken. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern.

9. März 1972.
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426). Peter Dätwyler, Dr. Fritz Honegger, Dr. Hans Rudolf Niggli und Harry R. Syz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Hans Rudolf Niggli ist erloschen. Harry R. Syz bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ernst Winkler; seine Prokura ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Dietz, von und in Zürich; Dr. Otto Müller, von Zürich, in Kilchberg ZH, und Johann Müller; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Georges Gubelmann, von Eschenbach SG, in Zürich; Herward Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Hans-Peter Landerer, von Basel und Kaiserstuhl, in Erlenbach ZH; Josef Rücgg, von St. Gallenkappel, in Zürich, und Dr. Hans Peter Walker, von Altdorf UR, in Schaffhausen.

9. März 1972.
Heinz Bär AG für Elektroanlagen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2717), Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen jeglicher Art usw. Die Statuten wurden am 20. 1. 1972 geändert. Der Verwaltungsrt besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ruth Burkhalter, nun in Kilchberg ZH; ihre Prokura ist erloschen. Ernst Burkhalter, Mitglied des VR, wohnt nun in Kilchberg ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Urs Fischer, von Bäretswil und Uetikon am See, in Zürich, und Hans Wehrle, von und in Zürich, mit der Einschränkung jedoch, dass ein jeder von ihnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet.

9. März 1972.
Stahlton A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1471), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art usw. Max Birkenmaier, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun den Titel Dr. h. c. Direktor Hans Rudolf Müller ist nun auch Bürger von Herrliberg. Es wohnen nun der Direktor Oskar Liechti in Männedorf, sowie die Vizedirektoren Walter Stengl in Maur und Hans Vogt in Grüningen.

9. März 1972. Farben usw.
H. Boller-Benz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 989), Fabrikation von und Handel mit Farben usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Elsa Gualdi, von Zollikon, in Zürich, und Max Bischofberger, von Walzenhausen und Zürich, in Zürich.

9. März 1972. Strassenbauarbeiten.
Gebrüder Krämer A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2715), Ausführung von Arbeiten im Strassenbau usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift sind Alfons Schmid und Ernst Habegger; ihre Prokuren sind erloschen.

9. März 1972.
Maschinenfabrik Rieter A.G. (Ateliers de construction Rieter S.A.) (Rieter Machine Works Ltd.) (Fabbrica di Macchine Rieter S.A.), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3014). Die Prokura von Hans Jakob Isler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Walter Reutimann, von und in Winterthur.

9. März 1972.
Inter-Rückversicherungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Wunderlin, von Zeiningen, in Zürich, und Howard M. Hollings, britischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis.

9. März 1972.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1074). Anton Schlüssel hat nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Moser, von Zürich, in Schwerzenbach, und Hans Schläpfer, von Grub AR, in Volketswil. Alle eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

9. März 1972.
Cellerc & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., Zürich, Zweigniederlassung Bassersdorf, in Bassersdorf (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1074), mit Hauptsitz in Zürich 11. Anton Schlüssel hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Moser, von Zürich, in Schwerzenbach, und Hans Schläpfer, von Grub AR, in Volketswil.

9. März 1972.
Epting Holzbau AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2435), Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Treppenbau und Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. Karl Epting-Stehli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Frieda Epting, von und in Hombrechtikon.

9. März 1972.
Recderei Zürich A.G. (Zurich Shipping Comp. Ltd.) (Société de Navigation Zurich S.A.) (Società di Navigazione Zurigo S.A.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1910). Schiffahrt auf dem Rhein und anderen Binnengewässern und zur See usw. Direktor René Böhler wohnt nun in Bottmingen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hanspeter Tanner, von Hölstein, in Birsfelden.

9. März 1972.
Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1535). Unterschrift von Oskar Kramer erloschen. Neuer Verwaltungsdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alexander Kuhn, von Horgen und Dottikon AG, in Horgen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Widmer, von Zürich, in Oberengstringen.

9. März 1972. Beratung anderer Unternehmungen.
Harriman Green & Associates AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2555), Beratung anderer Unternehmungen usw. Statuten am 27. 12. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

9. März 1972.
Leder Locher AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624). Fabrikation und Vertrieb von Reiseartikeln, Lederwaren und ähnlichen Artikeln aller Art usw. Statuten am 2. 2. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

9. März 1972. Liegenschaften.
Inteca AG, bisher in Eglisau (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2243), Erstellung von Liegenschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Statuten am 20. 1. 1972 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Zürichstrasse 126.

9. März 1972.
Zürcher Ziegeleien (Tuilerles Zurichoises) (Fornaci Zurighesi), in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2912). Herstellung und Verkauf von Ziegelei-Erzeugnissen und anderen Baumaterialien usw. Prokura von Dario Marazzi erloschen. Prokurist Frédéric Siegenthaler wohnt nun in Gossau ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Willy Kindlimann, von Küsnacht ZH und Meilen, in Küsnacht ZH; Hans Schmid, von Hägglingen, in Niederwil AG, und Richard Kägi, von Niederhasli, in Bonstetten.

9. März 1972.
Schweizerischer Baumeisterverband (SBV) (Société Suisse des Entrepreneurs [SSE]) (Società Svizzera degli Impresari-Costruttori [SSIC]), in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1661). Die Unterschrift von Dr. Dietrich Sträuli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Armin Schwendimann, von Pohlern, in Dietikon; dieser sowie die bereits eingetragenen Dr. Francis Noel und Dr. Enzo Pfiffner, beide Zentralsekretäre, zeichnen ausschliesslich je mit Willi Messmer, Zentralpräsident, oder Charles Meyer, Vizepräsident der Zentralleitung, oder Dr. Hans Weiersmüller, Generalsekretär.

9. März 1972.
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Albert Freihofer, von und in Winterthur.

9. März 1972.
«Meteor» Sportartikel, H. R. Schafflützel, in Illnau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 483), Import und Export von Sportartikeln. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «huspo Peter E. Huber AG», in Wallisellen, erloschen.

9. März 1972.
huspo Peter E. Huber AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 409), Handel mit und Fabrikation von Sportartikeln und Sportbekleidung usw. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «,Meteor' Sportartikel, H. R. Schafflützel», in Illnau, übernommen.

9. März 1972. Uhren, Bijouterie usw.
Hinteregger & Co., in Zürich 10; Rosengartenstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1972. Handel mit Uhren, Bijouteriewaren und optischen Artikeln. Gesellschafter: Albin Hinteregger, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, und Peter Hendrik van der Kuijl, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich 5.

9. März 1972.
Société d'Editions Documentaires Industrielles, M. E. Neuenschwander & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1965, S. 3368), Herausgabe von Werken der Wirtschaftsinformation usw. Kommanditär Albert Ferdinand Kindlimann ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von René Spiller erloschen. Neue Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Iris Neuenschwander, von Zürich und Höfen BE, in Zürich, mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000; es ist ihr Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neue Adresse: Neuhausstrasse 4, in Zürich 7.

9. März 1972. Metzgerei, Wursterei.
Haller-Hotz Söhne, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1948, S. 3422), Metzgerei und Wursterei. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Haller», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

9. März 1972. Traiteur.
Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Haller, in Zürich, Lettenholzstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Haller, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Haller-Hotz Söhne», in Zürich 7, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Pasiven zu übernehmen. Traiteurgeschäft.

9. März 1972. Bauten.
E. Schümperli & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513), Baugeschäft. Die Prokuristin Maria Schümperli-Hall wohnt nun in Amriswil.

9. März 1972. Spezialfahrzeuge, Kommunalfahrzeuge usw.
Dr. K. Schleuniger & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1775). Die Unterschrift von Hans Flückiger und die Prokuren von Manfred Bühler und Frank Ed. Stahl sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Fritz Zweifel, nun in Wallisellen; seine Prokura ist erloschen. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Spezialfahrzeugen, Kommunalfahrzeugen, Winterdienst- und Bergungsgeräten.

9. März 1972.
Garage Walter & Sohn, in Regensdorf, Feldblumenstrasse 189, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1971. Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte, Verkauf von Automobilien. Gesellschafter: Max Walter, von Löhningen, in Würenlos, und Roger Walter, von Löhningen, in Regensdorf. Margot Walter, von Löhningen, in Regensdorf, ist Einzelunterschrift erteilt.

9. März 1972. Kunstdrucke, Geschenkartikel.
Frau L. Pfister-Weiland, in Männedorf, Neuhofstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Lilian Pfister-Weiland, von Wittenbach, in Männedorf. Vertretung von Kunstdrucken und Geschenkartikeln.

9. März 1972.
Boutique Bouchette, Lucette Ansotégui, in Zürich, Börsenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lucette Ansotégui, französische Staatsangehörige, in Rüschlikon. Detailhandel mit Damenbekleidung.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

9. März 1972.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Thunstetten-Bützberg und Umgebung, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846). Aus der Verwaltung ist der Präsident Willy Troesch-Gerber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Grogg-Bühler, von und in Thunstetten (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Ernst Schneider-Bühler, von und in Thunstetten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

9. März 1972. Uhrenterminage.
Max Graf, in Biel, Uhrenterminage (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1956, S. 1410). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. März 1972.
Rofag Automobil AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148). Eduard Bosshardt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt Silvio Rosset, von Ormont-Dessus VD, in Biel. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1972.
Schreinerei Kammermann A.G., in Biel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 985). Die bisherigen Prokuristen Edith Balli und Martin Zimmermann führen nun Einzelunterschrift. Ihre Prokuren sind erloschen.

9. März 1972. Uhren.
Alpina Watch AG, in Biel, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, insbesondere unter Benutzung der Marke Alpina (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 515). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt Hans Gerl-Steinbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (Bundesrepublik Deutschland); er führt Einzelunterschrift. Dr. Peter Böckli, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

9. März 1972.
Ziegenzuchtgenossenschaft Zweisimmen in Liq., in Zweisimmen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1949, S. 2919). Da die Kleinviehzuchtgenossenschaften laut Art. 22 des bernischen Einführungsgesetzes vom 25. September 1960 zum Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes vom 3. Oktober 1951 nicht zur Eintragung verpflichtet sind, wird die Firma gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. Februar 1972 im Handelsregister gelöscht. Die Genossenschaft besteht ohne Eintragung weiter.

Bureau Nidau

3. März 1972.
Baugeschäft Ritter AG, Filiale Orpund, Zweigniederlassung in Orpund. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Baugeschäft Ritter AG», mit Sitz in Biel, welche ein Geschäft für Eisenbeton, Hoch- und Tiefbau, Schreinerei, Zimmerei und Chaletfabrikation betreibt, und am 5. Mai 1943 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3052), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 14. Februar 1972 in Orpund eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Adolf Ritter, von Bözingen, in Biel, einzeln; Max Bürki, von Schangnau, in Biel, mit Einzelprokura; Cesare Canal, von und in Biel; Roland Liniger, von Wohlen BE, in Brügg, und Urs Ritter, von Biel-Bözingen, in Zürich, je mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftslokal: Gottstattstrasse 21.

Bureau de Porrentruy

9 mars 1972. Architecture.
Baumann Claude, à Boncourt, bureau d'architecture, en faillite (FOSC du 23. 11. 1970, N° 274, p. 2664). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau Thun

8. März 1972.
Käsereigenossenschaft Goldiwil, in Goldiwil Gemeinde Thun (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1960, S. 1227). Ernst Baumann, Präsident; Christian Tschanz, Vizepräsident, und Christian Baumann, Sekretär-Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Walter Sigrist, von Sigriswil, in Goldiwil, Gemeinde Thun, Präsident; Karl Haueter, von Aeschlen b. O., in Schwendibach, Vizepräsident; Fritz Kummer, von Krattigen, in Goldiwil Gemeinde Thun, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

9. März 1972.
Nobs & Co. AG, in Thun, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 329). Hans Bläuer und Fred Hutzli führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnet ferner Bruno Frischknecht, von Gais AR, in Thun.

9. März 1972. Cheminée, Wand- und Bodenbeläge.
Schweizer & Jost, in Thun. Peter Schweizer, von und in Steffisburg, und Ulrich Jost, von Attiswil BE, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1972 begonnen hat. Cheminéebau und Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Schulstrasse 68.

Bureau Trachselwald

9. März 1972. Schreinerei, Zimmerei.
P. & M. Lüthi, in Lützelflüh. Peter Lüthi und Moritz Lüthi, beide von Rüderswil, in Lützelflüh, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Schreinerei, Zimmerei. Schwandenstrasse.

Bureau Wangen a. d. A.

7. März 1972. Garage.
Hans Müller, in Wangen a. d. A., Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Trubschachen, in Wangen a. d. A. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Kanalweg.

8. März 1972.
Haus & Herd Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft, Immobilien-Treuhand, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970). Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura zu zweien an: Lisbeth Bürgi-Staub, von Arni b. Biglen, in Aeschi SO; James Anthony Copeland, britischer Staatsangehöriger, in Aeschi SO; Armin Gehriger, von Melchnau, in Herzogenbuchsee; Hans Heiniger, von Eriswil, in Herzogenbuchsee; Hermann Rieder, von Münsingen, in Herzogenbuchsee; Willy Schmokker, von Ringgenberg, in Langenthal; Martin Schneeberger, von Ochlenberg, in Herzogenbuchsee; Walter Schwaller, von Recherswil, in Halten; Ernst Trüssel, von Sumiswald, in Bützberg; Bernhard Wenger, von Forst, in Herzogenbuchsee; Andreas Zogg, von Grabs, in Herzogenbuchsee.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

7. März 1972.
Kieswerk Steinigand AG, in Wimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 578). Betrieb einer Kiesaufbereitungsanlage, Ausbeutung von Kiesvorkommen, Betrieb von Kieswerken und Deponien usw. Zu Prokuristen werden ernannt: David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschlen b. Oberdiessbach; Ernst Tschabold, von Erlenbach i. S., in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Delegierten des Verwaltungsrates Blumer, nicht aber unter sich.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. März 1972. Souvenirartikel, Schmucksachen usw.
Leon Erlanger, in Luzern, Souvenirs, Schmucksachen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3678). Diese Firma hat sich infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Leon Erlanger AG», in Luzern, aufgelöst. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

6. März 1972. Souvenirartikel, Stickereien, Spielwaren, Immobilien.
Leon Erlanger AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und en gros-Handel mit Souvenirartikeln, Stickereien und Spielwaren aller Art; Beteiligung an verwandten Unternehmungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1972 und Bilanz per 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft die Einzelfirma «Leon Erlanger», in Luzern, mit Aktiven von Fr. 491 369.23 und Passiven von Fr. 191 369.23. Der Aktivenüberschuss von Fr. 300 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Leon Erlanger, von und in Luzern, und Mitglied Minka Erlanger-Silbiger, von und in Luzern, beide mit Einzelunterschrift. Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Edith Kahn-Erlanger, von Basel, in Zürich, und Rachel Wolgelernter-Erlanger, von Luzern, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Irene Blättler, von Hergiswil NW, in Luzern. Adresse: Reckenbühlstrasse 9 (beim Präsidenten).

6. März 1972. Transporte.
Hans R. Arnet, in Entlebuch. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Arnet, von Root und Entlebuch, in Entlebuch. Ueberlandtransporte (Sachen). Grünegg.

6. März 1972. Minen-, Hochofen- und metallurg. Industrie usw.
Heath & Sherwood A.G., in Luzern. Minen-, Hochofen- und metallurgische Industrie und Technik (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 790). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Kenneth A. Fern, englischer Staatsangehöriger, in London. Er führt Einzelunterschrift.

6. März 1972. Bauunternehmung.
A. Michelon & Co., in Reussbühl, Gemeinde Littau, Bauunternehmung (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Michelon & Co.», in Reussbühl, Gemeinde Littau, aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. März 1972. Bauunternehmung.
Michelon & Co., in Reussbühl, Gemeinde Littau. Unter dieser Firma sind Romeo Michelon-Walker und Eveline Michelon geb. Walker, beide von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1971 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «A. Michelon & Co.», in Reussbühl, Gemeinde Littau, übernommen hat. Komplementär ist Romeo Michelon-Walker. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000, aus Sondergut stammend, ist Eveline Michelon geb. Walker; an sie ist Einzelprokura erteilt. Bauunternehmung. Täschmattstrasse 1.

6. März 1972. Chem. Produkte usw.
Scherico Ltd., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Der Direktor Dr. Fritz Antony führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

6. März 1972. Blumen.
Ilse van Gerven-Klusch, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ilse van Gerven-Klusch, niederländische Staatsangehörige, in Luzern. Handel mit Blumen en gros. Murbacherstrasse 16.

6. März 1972. Beteiligungen usw.
WEGA A.G., in Rickenbach, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3140). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. November 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Luzern noch nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

8. März 1972.
Stevens Handels AG (Stevens Trading Ltd.), bisher in Zürich. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerei-Maschinen (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2177). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1971 wurden die Statuten, welche ursprünglich vom 12. Juni 1968 datieren und seither nicht revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Hergiswil. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerei-Maschinen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Müller, von Wiliberg AG, in Zofingen AG, Präsident (bisher Mitglied) und Dr. Räto Conzett, von Schiers GR, in Kilchberg ZH (bisher). Beide führen Einzelunterschrift. Dr. Hans Meyer, Präsident, und Paul Irving Stevens sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Seestrasse, c/o Grapha-Holding AG.

Glarus – Glaris – Glarona

8. März 1972. Beteiligungen usw.
Mitton, Butler, Priest Holding AG, in Glarus, Gründung von Toehtergesellschaften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1397). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bruce Ross, britischer Staatsangehöriger, in London (England), und Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon ZH und Walzenhausen AR, in Zürich; sie zeichnen einzeln.

8. März 1972. Wertschriften, Beteiligungen usw.
Delebriss AG, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften. Beteiligungen, Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1968, S. 366). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung nocht nicht gelöscht werden.

8. März 1972. Holz, Holzwaren.
Timber & Veneer GmbH in Liq., in Glarus, Handel mit Holz und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

9. März 1972. Antiquitäten.
Johann Kempf, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Kempf, von Bürglen UR, in Glarus. Handel mit Kupferstichen und Antiquitäten. Bahnhofstrasse 13.

9. März 1972.
Zellstoff- und Papierhandels AG, in Glarus. Import, Export und ganz allgemein Handel mit Zellstoffen und Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 272). Die Kollektivprokura von Roland Wirth ist erlosehen. Kollektivprokura wurde erteilt an Alfred Egloff, von Niederrohrdorf AG, in Basel.

Zug – Zoug – Zugo

8. März 1972.
Verwaltungsanlage Zug AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und Anlage von Aktienbeteiligungen an Industrieunternehmen im In- und Ausland sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäftsfunktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 48 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Wach, von Wilderswil BE, in Zürich, als Präsident; Dr. Paul Stadlin, von und in Zug und Viktor Müller, von Mettau AG, in Zürich. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

8. März 1972. Beteiligungen.
Svanna A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2536). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

8. März 1972. Schuhe.
Gabor Vertriebs GmbH, in Zug, Vertrieb von Schuhen sowie Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Heidi Kramer-Achleitner, von Basel, in Edlibach, Gde. Menzingen.

8. März 1972. Produkte für mech. Industrie.
Jocesa A.G. (Joecsa S.A.) (Joecsa Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf für eigene und fremde Rechnung von Produkten für die mechanische Industrie. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Charles Helbling, von Jona, in Muttenz. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

9. März 1972. Beteiligung.
Eucla A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411). Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist nun voll einbezahlt.

9. März 1972.
Optimal Systemconsult GmbH, in Zug, Entwicklung und Vertrieb (einschliesslich Beratung) von modernen Datenverarbeitungssystemen usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. Dezember 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. März 1972.
Intradob GmbH in Liq., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Textilsektor usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 13). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

9. März 1972.
Modehaus Bisegger A.-G., Zweigniederlassung in Zug, Betrieb eines Detailgeschäftes für Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1950, S. 1195). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

9. März 1972.
Modehaus Bisegger A.G., bisher in Baden (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3174). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Betrieb eines Detailgeschäftes für Damenkonfektion, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die ur-

sprünglichen Statuten datieren vom 5. April 1950 und wurden am 11. Dezember 1951 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Josef H. Höchli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Dem Verwaltungsrat gehören an: Arthur Bisegger, von Wuppenau TG, Baden, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Waltrudis Bisegger-Wildi, von Wuppenau TG, in Baden, mit Einzelprokura, und Carl Bisegger, von Wuppenau TG, in Fislisbach, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: z. Urania, Alpenstrasse 16.

9. März 1972. Handelsgeschäfte.
Gliwag AG, in Zug, Durchführung von internationalen Handelsgeschäften auf eigene und für fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 468). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. März 1972. Beteiligungen.
Dan AG., in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 19). Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta AG).

9. März 1972.
Northern Fur AG, in Zug, internationaler Handel mit Pelzen usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Die Unterschrift von George H. Irwin ist erloschen.

9. März 1972. Schiffe.
Nauticon AG, in Baar, Handel mit und Herstellung von Schiffen, Schiffsteilen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Durch Urteil vom 3. Dezember 1971 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung vom 11. Dezember 1971 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1972. Finanzierungen.
Ubefi AG., in Cham, Finanzierung von und Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2214). Dr. Peter Herold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug.

9. März 1972. Waren aller Art.
Kodswald AG, in Zug, Handel mit allen Arten von Produkten usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

9. März 1972. Vorfabrizierte Häuser.
Lindhaus AG, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Holzhäusern sowie Vermittlung solcher Geschäfte im In- und Ausland (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2134). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

9. März 1972.
Jos. Hugener-Iten, Bau- und Möbelschreinerei, in Unterägeri, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1954, S. 1879). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schreinerei Hugener», in Unterägeri, übernommen.

9. März 1972.
Schreinerei Hugener, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Franz Xaver Hugener, von und in Unterägeri. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Jos. Hugener-Iten, Bau- und Möbelschreinerei», in Unterägeri. Bau- und Möbelschreinerei. Lidostrasse.

9. März 1972. Lederwaren.
Willy Licini, in Zug, Detailgeschäft für Lederwaren und Reiscartikel (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1963, S. 892). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karl Inderbitzin», in Zug, übernommen.

9. März 1972. Lederwaren.
Karl Inderbitzin, in Zug. Inhaber der Firma ist Karl Inderbitzin-Reichlin, von Sattel SZ, in Goldau SZ. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Willy Licini», in Zug. Detailgeschäft für Lederwaren und Reiscartikel. Bahnhofstrasse 28.

9. März 1972.
Leasing-Finanz GmbH, in Zug, Kauf und Vermietung von Maschinen für die Industrie usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1965, S. 1831). Emil Baumann ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Martin Streichenberg, von Basel, in Wallisellen. Neues Domizil: Albisstrasse 3 (bei M. Baumann).

9. März 1972.
Hayden, Stone International AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2311). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

9. März 1972.
Argenta AG, für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Zug, Beratung bei Kapitalanlagen und Vermögensplanungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1667). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 210) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 mars 1972. Scierie.
Overney S.A., à Charmey. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une scierie, d'une raboterie et d'un commerce de bois. Son premier objet est la continuation de la société en nom collectif «C. Overney & Fils», scierie et commerce de bois, à Charmey. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société d'une partie des actifs et des passifs de la société en nom collectif «C. Overney & Fils», selon bilan au 30 septembre 1971, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 1 685 233.80 (immeubles, machines, véhicules, marchandises, etc.) et un passif de fr. 1 070 100.70 (hypothèques, créanciers divers, fournisseurs, banques, etc.), soit un actif de fr. 615 233.10. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 615 223.10 contre remise aux apporteurs de 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées et par inscription d'une créance de fr. 415 223.10 dans les livres de la société. De plus, la société se propose d'acquérir de M. Constant Overney, ffeu Calybite, à Charmey, les immeubles art. 371aaab–371ab–371bab–371bac, et 1650ab de Charmey d'une surface de 4817 m², pour le prix de fr. 3000, payable par inscription d'une créance de pareil montant dans les livres de la société, en faveur de Constant Overney. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Constant Overney, de et à Charmey, président; Bernard Overney, de et à Charmey, directeur; Clément Overney, de Charmey, à Marly, et Gonzague Overney, de Charmey, à Fribourg, membres. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou du directeur. Locaux: dans ses propres bureaux.

Bureau de Châtel-St-Denis

9 mars 1972. Boucherie.
Savoy Antoine, à Attalens, boucherie, charcuterie (FOSC du 27. 2. 1974, N° 48, p. 562). La raison est radiée, par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Antoine Savoy & Fils», à Châtel-Saint-Denis, ci-après inscrite.

Bureau de Fribourg

7 mars 1972. Huiles de chauffage.
Deroil S.A., à Chénens. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'entreposage d'huiles de chauffage et de carburants et toutes autres opérations de la branche pétrolière. La société fera l'acquisition d'un terrain de 22 257 m² sis à Chénens, propriété de dite commune, pour le prix de fr. 15 le m² Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est composé de Emile Page, de Le Saulgy, à Romont, président; Willy Jaquet, de et à Morges, secrétaire; Georges et Bernard Deillon, tous deux de La Joux FR, à Romont, et Marcel Duc, de Villars-Bramard, à Granges-Marnand. Ils signent collectivement à deux. Locaux: c/o Pompes S.A.

8 mars 1972. Participations.
Terfrima S.A. (Terfrima A.G.) (Terfrima Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la participation à des entreprises d'investissement de tous genres, le financement et la négociation d'affaires et de valeurs de tous genres. Elle peut acquérir, gérer et négocier des propriétés foncières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, président, et Mario Hodler, de Gurzelen, à Küsnacht ZH, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Locaux: 74, Chemin Ritter, dans ses propres locaux.

8 mars 1972. Constructions.
Frencova S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de construction et de voirie, ainsi que l'achat, la vente et la gérance d'immeubles; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Rémy Mayor, de Ballens, Mollens et Tartegnin, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Gostan Varjabedian, de nationalité syrienne, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: Moncor 2, dans ses propres locaux.

8 mars 1972. Brevets.
Heller Frères S.A., à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 14. 10. 1968, N° 241, p. 2214). Les bureaux de la société sont transférés à 56, Grand'Rue c/o Etude des Mes Lenz & Schluep.

8 mars 1972.
Caisse de crédit mutuel de Corpataux, à Corpataux, société coopérative (FOSC du 4. 8. 1964, N° 178, p. 2391). Gabriel Monney, vice-président a démissionné: sa signature est radiée. A été nommé vice-président: Maurice Roulin, de Rueyres-les-Prés, à Corpataux. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

8 mars 1972.
Etudes techniques pour machines automatiques S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 6 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la performance d'études techniques pour des machines automatiques, ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation de brevets se référant à de telles machines. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si tous les actionnaires sont connus les convocations et communications peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Il est composé de Mario Hodler, de Gurzelen, à Küsnacht ZH, président; Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg; Dr. Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon ZH, et Peter M. Brupbacher, de et à Wädenswil. Ils signent collectivement à deux. Locaux: 74, Che. Ritter, c/o Max Beutler.

9 mars 1972. Participations.
Sigrunc S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'administration de participations mobilières et immobilières et en particulier la détention du capital-actions de la S.I. 72, rue de Lausanne à Genève. La société peut faire tous actes se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 56, Grand'rue, c/o Etude de Mes Lenz et Schluep, avocats.

Bureau Murten (Bezirk See)

8. März 1972. Zentralheitung.
A. Zgraggen Strawa-Vertrieb, in Murten. Inhaber der Firma ist Anton Zgraggen, Ing., von Schattdorf UR, in Murten. Fabrikation und Vertrieb von Strawa-Produkten für Zentralheizungen. Untere Längmatt 10.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

7. März 1972. Bäckerei.
Johann Bielmann, in Rechthalten. Inhaber der Firma ist Johann Bielmann, von und in Rechthalten. Betrieb eines Spezereiladens und einer Bäckerei.

7. März 1972.
Käsereigenossenschaft Brünisried, in Brünisried (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1955, S. 2824). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: Johann Ackermann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Weiter ist ausgeschieden der Vizepräsident Christian Zbinden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Brülhart Jakob, von Ueberstorf, in Brünisried, als Präsident; Zbinden Christian jun., von Rüschegg, in Brünisried, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

7. März 1972. Metzgerei.
Schaller Martin, in Düdingen, Metzgerei und Viehhandel (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1953, S. 772). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Charmey (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 66) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1972.
Minoterics de Flamatt S.A., (Mühlen AG Flamatt), in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1970, S. 228). Paul Siegenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. März 1972. Transport.
Elise Horner, in Tafers, Reise- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1959, S. 1267). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

7. März 1972.
J. Käser A.-G. Elektrohaus, Zweigniederlassung in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «J. Käser A.-G. Elektrohaus», mit Sitz in Olten, welche den Betrieb eines Elektro-Installations-Geschäftes sowie den Handel mit elektrischen Apparaten und verwandten Erzeugnissen bezweckt und am 29. Dezember 1955 in das Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1972 in Mümliswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Käser, von und in Olten, Präsident, und Arnold Käser, von und in Olten, je mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Tarzisius Scacchi, von und in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Domizil: Langenbruckerstrasse 203.

8. März 1972.
Milchgenossenschaft Balsthal-Klus, in Balsthal (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2645). Gustav Hafner hat als Aktuar demissioniert, bleibt aber weiterhin als Mitglied in der Verwaltung; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Otto Fluri, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Als neuer Kassier ist gewählt worden: Johann Büttler, von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal. Otto Fluri und Johann Büttler gehören der Verwaltung nicht an. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Aktuar und Kassier zeichnen nicht unter sich.

Bureau Dorneck

8. März 1972. Kolonialwaren, Landesprodukte.
Urs Saladin A.G. (Urs Saladin S.A.), in Nuglar (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1970). Der Präsident des Verwaltungsrates Urs Saladin-Mangold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Sekretär Fritz Saladin-Rudin. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Sylvia Jörg-Saladin ist nun Sekretär. Sie führt mit dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Marin Saladin-Kamber Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

7. März 1972. Maschinen, technische Anlagen.
Giroud-Olma AG, in Olten, Maschinen, technische Anlagen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 289). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Bohnenblust, von Wynau, in Olten und Eduard Brüller, österreichischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Die Prokura des Carl Schmuziger ist erloschen.

7. März 1972. Immobilien usw.
Deggo AG, in Olten. Immobilien usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1252). Der Delegierte des Verwaltungsrates Dr. André Hofer ist nun auch Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Dr. André Voillat ist nun auch Bürger von Dürnten. Das Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates Max Brauchli führt den Doktortitel und wohnt nun in Pratteln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leonz Wickihalter, von Sulz LU, in Glashütten (Gemeinde Murgenthal). Die Prokura des Johann Johler ist erloschen.

7. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Siegrist, von Laufen-Uhwiesen, in Reinach BL. Prokurist Peter Probst wohnt nun in Basel.

Bureau Stadt Solothurn

7. März 1972.
Solothurnische Leihkasse, in Solothurn. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2502). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. März 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. März 1972.
Victor Film AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3269). Statutenänderung: 6. März 1972. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt.

7. März 1972.
Hotel Touring & Rex Ox, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1354). Unterschrift Walter Ryser, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Edwin Lehmann, von Winterthur, in Basel.

7. März 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Claraplatz, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1483), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Willy Heiniger, Direktor, und August Keller, stellvertretender Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Bienz, von Rüderswil, in Binningen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Jeker, von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottmingen.

7. März 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Spalenberg, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2261). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Robert A. Jeker, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Charles Kempf, von Basel, in Basel, und Guido Utzinger, von Basel und Bachenbülach, in Basel. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Koechlin, von Basel, in Basel.

7. März 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Willy Heiniger, Direktor, erloschen. Prokura Bruno Bordoni erloschen. Robert Jeker, Dr. Charles Kempf, Guido Utzinger, bisher stellvertretende Direktoren, führen nun als Direktoren Unterschrift zu zweien. Peter Koechlin, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Felix Lais, von Riehen, in Reinach BL.

7. März 1972. Werkzeugmaschinen usw.
KM-Engineering AG, in Basel, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1971, S. 559). Statutenänderung: 3. März 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 180 000 voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000 Vom Erhöhungskapital sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert.

8. März 1972. Zentralheizungen usw.
L. & H. Rosenmund, Zweigniederlassung in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1256). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Hans Müller und Riccardo gen. Richard Schiesser, bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren mit einem Gesellschafter oder Peter Rosenmund. Prokuren erloschen. Prokura mit einem Gesellschafter oder Peter Rosenmund neu: Willy Hartmann, von Pratteln, in Basel; Walter Vollmer, von Basel, in Reinach BL, und Pius Zaninetta, von und in Basel.

8. März 1972.
Walter Siefert AG, Asphaltgeschäft, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 303). Jacqueline Siefert, Prokuristin, führt nun Einzelprokura.

8. März 1972. Kies usw.
Silicium AG Basel, in Basel, Kies usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4, OR und Art. 86, Abs. 2, HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Silicium AG Basel in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidatoren.

8. März 1972.
Werbeagentur ER, Buttschardt & Röthlisberger, in Basel. Walter Buttschard-Steffen, von und in Basel, und Eugène René Röthlisberger-Maurer, von Basel, in Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1971 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Werbeagentur. Lindenhofstrasse 26.

8. März 1972.
Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2773). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Lefort, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Paul Gentil, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

8. März 1972.
Air-Service Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764). Neues Domizil: Missionsstrasse 50 (bei Heidi Stohler).

8. März 1972. Hoch- und Tiefbau usw.
Ed. Züblin & Cie., AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365), mit Hauptsitz in Zürich. Friedrich Linder und Gilbert Bauen, bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

8. März 1972.
Giesicke Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297). Unterschrift Nicola Frizzi, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ezio Paganini, von Locarno, in Basel.

8. März 1972. Beteiligungen.
Barev-Holding GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2502). Unterschrift Nicola Frizzi, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ezio Paganini, von Locarno, in Basel.

8. März 1972.
Handschin Verwaltungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2577). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosemarie Handschin, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Leonhard Gysin, von Basel und Liestal, in Liestal.

8. März 1972. Durchführung von Wettbewerben usw.
Sport-Toto-Gesellschaft, in Basel, Verein, Durchführung von Wettbewerben usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2802). Unterschriften Dr. Emil Steimer, Präsident, und Ernst Fischer, Direktor, erloschen. Präsident des Vorstandes mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter König, von Küsnacht, Zürich und Glarus, in Küsnacht. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Höch, von und in Basel.

8. März 1972.
Schalkonstruktion AG, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1058). Statutenänderungen: 1. und 8. März 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 70 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert. Prokura zu zweien neu: Roger Müller, von Rüschegg, in Allschwil.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Nachtrag.
Putzfäden & Putzlappen A.G., in Binningen, Fabrikation und Vertrieb von Putzfäden und Putzlappen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Die Unterschrift des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Karl Schrade ist erloschen.

8. März 1972.
Wenger Datentechnik, in Birsfelden, Handel mit elektronischen Waren insbesondere für Datentechnik in der Industrie und Forschung (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 911). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 517) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1972. Speditionen.
Grossglauser, in Münchenstein, Spedition und Lagerungen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1958, S. 3163). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1972. Restaurant.
Urs Schaub-Christinat, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Schaub-Christinat, von Läufelfingen, in Sissach. Betrieb des Restaurants «Fluh». Rheinfelderstrasse 61.

8. März 1972. Landesprodukte.
Hans Jeker-Handschin, in Langenbruck, Handel mit Landesprodukten, Autotransporte (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4160). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird diese Einzelfirma auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

8. März 1972. Papier- und Druckercierzeugnisse.
Frédy Keller, in Binningen, Fabrik-Vertretungen der Papier- und Druckereibranche (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Diese Einzelfirma wird infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 an die Frédy Keller A.G., in Binningen, gelöscht.

8. März 1972. Papier- und Druckereierzeugnisse.
Frédy Keller A.G., in Binningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Fabrik-Vertretungen der Papier- und Druckereibranche und Handel mit Erzeugnissen der Papier- und Druckereibranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 15. Februar 1972 sowie auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1971 von der erloschenen Einzelfirma «Frédy Keller», in Binningen, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 176 968.20 und sämtliche Passiven von Fr. 28 530.80. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 148 437.40 erhält ein Gründer 98 Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 50 437.40. Die seit dem 1. Januar 1972 von der Einzelfirma «Frédy Keller» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Frédy Keller A.G., in Binningen, eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Fritz, genannt Frédy Keller, von Basel, in Binningen, Präsident; Alfred G. Treu, von Basel, in Binningen, und Hans Lehmann, von Zofingen, in Riehen. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Quellenweg 1.

8. März 1972. Sanitäre Anlagen.
Balduin Weisser AG, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2802), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Rudolf Herr, von und in Basel, und Bruno Hirzler, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D).

8. März 1972. Bauten.
Ed. Züblin & Cie. A.-G., Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2354), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Gilbert Bauen und Friedrich Linder; ihre Prokuren sind erloschen.

8. März 1972.
Bader A.G. Fotolithos, in Reinach BL, Herstellung von Offsetreproduktionen und Offsetdruckplatten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2277). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl W. Grether, von und in Basel. Die Prokuristen Othmar Koblet und Walter Hänggi zeichnen nun kollektiv zu zweien.

8. März 1972. Unternehmensberatung, Datenverarbeitung.
Orgadat AG, in Reinach BL. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf den Gebieten der Unternehmungsberatung, der elektronischen Datenverarbeitung und der Informatik, sowie den Vertrieb und die Wartung von Hard- und Softwareprodukten jeder Art und jeden Ursprungs. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg M. Ris, von Bern, in Zollikon, als Präsident; Kurt Helbling, von Jona SG, in Reinach BL, und Günter Lenz, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, als Mitglieder. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 29.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Peter Probst, Prokurist, wohnt nun in Basel.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Binningen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Max Waldmann ist erloschen. Neu zeichnet als Prokurist Bernhard Siegrist, von Laufen-Uhwiesen, in Reinach BL. Der Prokurist Peter Probst wohnt nun in Basel. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Zweigniederlassung (Agentur) in Birsfelden (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Max Waldmann ist erloschen. Peter Probst, Prokurist, wohnt nun in Basel.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Pratteln (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Max Waldmann ist erloschen. Peter Probst, Prokurist, wohnt nun in Basel.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Reinach BL (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Peter Probst, Prokurist, wohnt nun in Basel.

8. März 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Sissach (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Max Waldmann ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Max Thommen, von Basel, in Gelterkinden. Neu zeichnet als Prokurist Bernhard Siegrist, von Laufen-Uhwiesen, in Reinach BL. Peter Probst, Prokurist, wohnt nun in Basel. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

8. März 1972.
Wohnbaugenossenschaft Rüti, Oberwil, in Oberwil BL (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1123). Aus dem Vorstand sind Dr. Oscar Zinner, Präsident, und Roman Kamber, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Anton Bee wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Robert Naef, von Winterthur, in Oberwil BL, als Vizepräsident, und Dorly Dorner, von Corsier GE, in Oberwil BL, als Aktuarin. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: In der Rüti 40, bei der Aktuarin.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. März 1972.
DVD Daten-Verarbeitungs-Dienst AG (DVD, Data processing service Ltd.) (DVD, Service de traitement des données SA), in Schaffhausen, Führung eines Datenverarbeitungs-Dienstes für Handel, Industrie, Wirtschaft und Technik (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1969, S. 1866). Die Prokura von Ernst Künzi ist erloschen.

7. März 1972. Mercerie.
Otto Schulze-Stamm, in Schleitheim, Spezerei-, Mercerie- und Tuchhandlung (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1942, S. 2667). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1972. Restaurant, Kiosk.
H. Brunschweiler, in Schaffhausen, Breitenaustrasse 119 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Brunschweiler, von Erlen und Riedt TG, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants Kunsteisbahn/Schwimmbad mit Kiosk (Handel mit Raucherwaren, Schokoladen und alkoholfreien Getränken).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

16. Februar 1972.
Bauwerk A.G., in St. Margrethen SG, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Ueberbauung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2946). An den Generalversammlungen vom 11. Dezember 1969 und 16. Dezember 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG.** Zweck ist nun: Handel mit, Fabrikation, Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen aus Holz, Textil- und Kunststoff sowie deren dazugehörigen Nebenprodukten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen zur Fabrikation von Bodenbelägen, Erteilung von einschlägigen Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen oder solche übernehmen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital wurde von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus den freien Reserven voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Ernst Göhner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rolf Romer sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Präsident, sowie Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg AG, in Zollikon ZH, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Joseph Zahner wurde zum Direktor und Dr. Pantcley Kisseloff zum Vizedirektor ernannt; beide führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Jörg Gerosa, von Schaffhausen, in St. Margrethen SG; André Bühler, von Neuenburg, in Au SG; Josef Pfiffner, von Mels SG, und Werner Staudacher, von Deutschland, beide in St. Margrethen SG. Geschäftsdomizil: Neudorfstrasse 49.

8. März 1972.
Wanzl Geräte AG, in Staad, Gemeinde Thal SG, Herstellung und Vertrieb von Geräten aus Metall für Selbstbedienungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1972 wurde die Firmabezeichnung abgeändert in **Wanzl SB-Geräte AG.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

8. März 1972.
Flachdach AG Gossau, in Gossau SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Flachdächern aller Art. Im Zusammenhang damit kann sie auch andere Arbeiten der Bedachungsbranche ausführen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder: Bruno Schwizer, von Krummenau, Präsident; Kilian Schwizer, von Krummenau, und Thomas Stillhard, von Mosnang SG; alle drei in Gossau SG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Flawilerstrasse 19.

8. März 1972. Maschinenelemente usw.
Leder & Co. AG., in Jona. Fabrikation von Maschinenelementen aus Leder, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1463). Der Prokurist Werner Meier führt nun Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

8. März 1972.
Antriebe A.-G., in Jona (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1682): Der Prokurist Werner Meier führt nun Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

8. März 1972. Glacen, Tiefkühlprodukte.
Friseo-Findus Catering AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Glacen und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Vizedirektoren Heinrich Rist, von Altstätten SG, in Goldach; Paul Waeger, von Adliswil und Ernetschwil, in Horn, und Kurt Beutler, von Trubschachen, in Goldach, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bruno Källi, von St. Gallen; Hans Huber, von Kirchberg SG, beide in Goldach, und Ulrich Schmid, von Mogelsberg, in Rorschach.

8. März 1972.
Industrie-Immobilien Berneck AG, in Berneck (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1256). Jörg Knöpfel, Vizepräsident, führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien, und das Verwaltungsratsmitglied Ulrich Frei sen. anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Ulrich Jüstrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ulrich M. Frei-Rieser, von und in Berneck, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1972. Chem.-techn. Produkte usw.
Acopharm AG, bisher in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemisch-technischen und kosmetischen Industrie usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 560) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1972. Verbrauchsmaterialien usw.
Bekoma GmbH, bisher in Grabs, Handel mit Verbrauchsmaterialien usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 599). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 581) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

8. März 1972.
Käsereigenossenschaft Edliswil, in Waldkirch (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1089). Eduard Oberholzer, Präsident, und Josef Eberhart, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. August Gossner, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Scheiwiller, von und in Waldkirch, Vizepräsident und Kassier, und Hans Graf, von St. Gallen, in Waldkirch, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

8. März 1972.
Metzgermeisterverein St. Gallen und Umgebung, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1954, S. 2032). Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Eugen Link, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Germann, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Kurt Büchi, von Bichelsee, in St. Gallen, ist nun Präsident, und das Vorstandsmitglied Remo Quarella-Pflüger, von Bütschwil, in St. Gallen, nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 109 b.

8. März 1972.
Zentra-Sport, Einkaufsgenossenschaft für Sportartikel, in St. Gallen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 756). An der Generalversammlung vom 10. Januar 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Zentrasport, Einkaufsgenossenschaft für Sportartikel.** Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Zudem besteht eine jährliche Nachschusspflicht für Bilanzverluste von Fr. 2500 pro Genossenschafter. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern. Hans Härtner, Aktuar, und Karl Anderrüthi, Kassier, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Hüber, von Engishofen TG, in Wallisellen, und Alfons Voit, von Waldkirch SG, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Meyer, von Kriens, in Allschwil BL, Geschäftsführer. Rechtsdomizil: Engelgasse 2, bei Sport Naef AG. Geschäftsdomizil: Münchensteinerstrasse 2, Basel.

8. März 1972.
Viehversicherungsgenossenschaft Waldkirch, in Waldkirch (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1165). Josef Thürlemann, Präsident, und Jakob Schärli, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Franz Germann, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand ge-

wählt Johann Müller, Vizepräsident und Kassier, und Jakob Schciwiller, Aktuar, beide von und in Waldkirch. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

8. März 1972. Traktoren, Landmaschinen, Autos.
Robert Ballmer, in Oberbüren, Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 571). Geschäftsnatur ist nun: Handel mit und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen und Autos.

8. März 1972.
Peter Porchet, Polstergestellfabrik, bisher in Zürich (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1964, S. 2547). Die Firma hat ihren Sitz nach Nesslau SG verlegt. Inhaber ist Pierre Charles Porchet, von Corcelles-le-Jorat VD, nun in Krümmenswil, Gemeinde Nesslau. Geschäftsnatur: Fabrikation von Polstergestellen. Einzelprokura ist wie bisher erteilt an Lucilla Porchet-Mozzi, von Corcelles-le-Jorat VD, nun in Krümmenswil, Gemeinde Nesslau. Geschäftsdomizil: Krümmenswil (Postkreis Krummenau).

8. März 1972.
Kost & Grob, Möbelhaus Wil, Inh. A. Kost, in Wil (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1951, S. 694). Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Kost, von Triengen LU, in Wil SG.

8. März 1972.
Hildegard Schmid Damensalon Gaby, in Buchs (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 893). Die Prokura von Theo Schmid-Schmiderer ist erloschen.

8. März 1972.
G. Dollenbacher, Textil-Bodan, in Rorschach (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 497). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März 1972. Couture-Atelier, Stoffe.
Zita Blank, in Rorschach, Couture-Atelier, Stoffe (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1962, S. 3053). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März 1972.
Trudy Müller-Näf, Lebensmittelgeschäft, in Mogelsberg (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2736). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März 1972. Restaurant.
Paul Küttel, in Ebnat-Kappel, Betrieb des Restaurants Landhaus (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1964, S. 1177). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. März 1972. Tuch- und Mercereiwaren, Lebensmittel.
Beda Rieklin, in Ricken, Gemeinde Wattwil, Handel mit Tuch- und Mercereiwaren, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1954, S. 2032). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März 1972. Bäckerei, Wirtschaft usw.
Josef Braun, in Rheineck, Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1946, S. 281). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1972. Speditionen, Transporte.
Fertrans AG (Fertrans SA) (Fertrans Ltd.), in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen aller Art sowie die Durchführung von Warentransporten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern: Hans Furrer, von und in Zürich, Präsident; Paul Tegtmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach (D), Vizepräsident; Marc Landrin, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Momcilo Djurkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad; Dr. Darius Weber, von Beinwil a. See, in Reinach BL; Arthur Meier, von Schleitheim, in Basel; Walter Roth, von Teufen AR, in Reinach BL; alle mit Kolektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Lapp, von Basel, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 12.

Graubünden – Grisons – Grigioni

8 marzo 1972. Beni mobili ed immobili.
Asseomer S.A., in Grono, beni mobiliari ed immobiliari (FUSC del 7. 3. 1972, Nº 56, p. 593). Rolf Weibel, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Attilia Hurni, da Cresciano, in Paradiso.

8. März 1972. Verwaltungen, Beteiligungen, Immobilien.
A.H. Meyer & Cie., in Chur. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Februar 1972 ihren Anfang nahm. Komplementär ist Anton Hans Meyer, von Grosswangen LU, in Uitikon-Waldegg, und Kommanditär mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist Dr. Peter Nabholz, von und in Zürich; beide zeichnen einzeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Viktor Stäheli, von St. Gallen, in Zollikon ZH. Verwaltungen, Beteiligungen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Domizil: c/o Dr. Robert Hunger, Lürlibadstrasse 80.

8. März 1972.
Hotel Eden-Montana Ilanz AG, in Ilanz (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1971, S. 562). Kurt Vorlop, Vizepräsident, und Dr. Bernard Kamer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Donat Cadruvi ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

8. März 1972. Gartenarchitektur, Gärtnerei, Lebensmittel.
Max Zuber AG, in Chur, Gartenarchitektur, Gärtnerei, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1172). Statuten am 28. 2. 1972 revidiert. Sitzverlegung nach Domat/Ems. Neuer Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich der Gartenarchitektur und Gartengestaltung, der Handel mit gartenbaulichen Produkten, der Betrieb einer Handelsgärtnerei, die Führung von Blumen- und Lebensmittelläden. Hauptstrasse.

8. März 1972.
Furtschellas Bahn AG, in Silsi.E. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 ist nun voll liberiert.

8 marzo 1972. Titoli, partecipazioni, immobili.
Ederella S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 7 marzo 1972. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

8 marzo 1972. Titoli, partecipazioni, immmobili.
Pastiniea S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 7 marzo 1972. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. März 1972. Chemische Produkte.
Kohall Urethane AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und An- und Verkauf von chemischen Produkten sowie Beteiligung an und Finanzierung von ähnlichen oder sonstigen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 6 500 000, eingeteilt in 640 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 400. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Lawrence Gussmann, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Scarsdale N. Y./USA, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Peter Alther, von St. Gallen und Zürich, in Küsnacht ZH; Hans U. Böhi, von Schönholzerswilen, in Bürglen TG, und Helmut Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Dinker-Hamm/Westfalen, als Mitglieder mit Einzelunterschrift, sowie Remo Heediger, von Reinach, in Steinhausen, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Sonnenwiesenstrasse 18, bei der Meyhall Chemical AG.

8. März 1972. Möbel.
Josef Suter, in Romanshorn, Möbelhandlung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1933, S. 1960). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Möbel-Suter», in Romanshorn, übernommen.

8. März 1972.
Möbel-Suter, in Romanshorn. Firmainhaber ist Bruno Suter-Sager, von Neuenkirch LU, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Suter-Sager, von Neuenkirch LU, in Romanshorn. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Josef Suter», in Romanshorn. Innenausstattung, Handel mit Möbeln. Allecstrasse 50.

8. März 1972.
SAP Wohnbauten AG, in Freidorf-Roggwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Wohnbauten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Franz Ronzani, von und in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift; Bettina Elisabeth v. Oertzen-Ronzani, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, und Anton de Carlo, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Haselacker, bei SAP Baustoffe AG.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 marzo 1972. Pavimenti e rivestimenti in piastrelle.
Peseia & Hählen, in Preonzo, pavimenti e rivestimenti in piastrelle, società in nome collettivo (FUSC del 7. 9. 1970, Nº 208, p. 2026). La società è sciolta dal 31 ottobre 1971. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata. L'attivo e il passivo sono stati ripresi dalla società «Paviceramica SA», in Biasca, con effetto dal 1º novembre 1971.

Ufficio di Biasca

6 marzo 1972. Piastrelle.
Paviceramica S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 25 febbraio 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, vendita e posa di piastrelle sia comuni sia in ceramica come pure ogni altro prodotto di rivestimento e pavimento, il commercio degli anzidetti prodotti, sia in Svizzera, sia all'estero, la partecipazione a imprese similari sotto forma mobiliare o immobiliare, e avente per oggetto la continuazione della ditta «Pescia & Hählen», società in nome collettivo, in Preonzo, di cui è stato fatto apporto alla società anonima come indicato qui sotto. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore, ed è interamente liberato. È stato apportato alla società l'attivo ed il passivo della ditta «Pescia & Hählen», società in nome collettivo, in Preonzo, secondo il bilancio al 31 ottobre 1971, annesso all'atto di costituzione, con un attivo di fr. 95 009 (conto corrente postale, conto corrente banca, debitori, lavori da fatturare dedotti gli acconti incassati, merci in magazzino, merci in deposito c/o Ginnasio Biasca, attrezzatura, veicoli) e un passivo di fr. 55 009 (creditori, transitori passivi), e quindi un attivo netto di fr. 40 000, contro rimessa agli apportatori Erico Pescia in Preonzo e Vittore Hählen in Lodrino di 20 azioni ciascuno, interamente liberate. La società subentra in tutti i diritti ed obbligazioni della ditta «Pescia & Hählen» con effetto retroattivo al 1º novembre 1971. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino, e nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Erico Pescia, da Lugano, in Preonzo, il quale vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: Uffici propri.

8 marzo 1972. Immobili.
Sagevimi S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 3 marzo 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la compera, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto di uno o più membri, attualmente d'un amministratore unico nella persona di Bruno Agustoni, da Pedriante, in Ginevra, che vincolerà la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o avv. Francesco Bignasca.

8 marzo 1972. Rappresentanze, merci diversi, immobili, ecc.
Lobepo S.A., precedentemente a Bellinzona (FUSC del 27. 5. 1970, Nº 120, p. 1212). Con decisione assembleare e verbale steso per atto pubblico di data 28 ottobre 1971, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Biasca. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. La società ha quale scopo l'assunzione e l'esercizio di rappresentanze generali, commerciali e industriali, la compera e la vendita di merci, la lavorazione di tali merci, la compra-vendita e l'amministrazione di immobili. Gli statuti originali portano la data del 24 aprile 1970 e sono stati modificati il 28 ottobre 1971. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore. L'organo di pubblicità è il FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 1 a 5 membri che, attualmente, sono: Johannes Clemente, da e in Giornico, presidente; Franco Taddei, da Brè, in Castagnola; Bruno Legobbe, da Ghirone, in Faido. Armando Ponti, da e in Bellinzona, è procuratore; Livio Lombardi, da e in Airolo, è stato nominato procuratore. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione e del procuratore Armando Ponti, o dalla firma collettiva a due del procuratore Livio Lombardi con il procuratore Armando Ponti. Recapito: Uffici propri, stabile Bruna Ferrari.

Ufficio di Locarno

9 marzo 1972. Ristorante.
Agnese Trinca, in Locarno (FUSC del 5. 4. 1967, Nº 78, p. 1151), ristorante. La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

9 marzo 1972. Albergo.
Flli Fanciola fu Luigi, in Locarno, albergo (FUSC del 16. 2. 1961, Nº 39, p. 480), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 31 dicembre 1970. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

7 marzo 1972. Partecipazioni, ecc.
Lynelko Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società ed imprese, ecc. (FUSC del 22. 7. 1971, Nº 168, p. 1822). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 marzo 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 marzo 1972. Articoli d'abbigliamento, ecc.
Hammerer Hans, in Castagnola, l'importazione e l'esportazione di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 3. 9. 1968, Nº 206, p. 1901). Con decreto del 16 dicembre 1971 del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Distretto il titolare è stato dichiarato in fallimento.

Distretto di Mendrisio

7 marzo 1972. Importazione, esportazione.
Mondex S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 26. 4. 1968, Nº 97, p. 891). Con decisione assembleare del 4 marzo 1972 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. In pari tempo ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: importazione, esportazione, rappresentanze e commercio in commissione. Gli statuti originali sono in data 5 aprile 1968. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 54, uffici propri.

7 marzo 1972.
Detuan S.A., in Chiasso, il commercio e la lavorazione di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1972, Nº 23, p. 246). Con decisione assembleare del 3 marzo 1972 la società ha modificato la sua ragione sociale in **Tintoria di Stabio S.A.** e lo scopo come segue: la costruzione e l'esercizio di uno stabilimento di tintoria e di finissaggio per tessuti di fibre sintetiche e miste. Inoltre l'amministrazione sarà composta da 1 a 11 membri, attualmente 10 nelle persone di: Dr Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Lino Albonico, cittadino italiano, in Como (Italia), vice-presidente e amministratore delegato; Sergio Albonico, cittadino italiano, in Como (Italia); Gaetano Hardouin di Belmonte, cittadino italiano, in Palermo (Italia); Annibale Frattarelli, cittadino italiano, in Roma (Italia); Gerhard Maurer, da Schattenhalb BE, in Uitikon-Waldegg ZH; Fred Maurer, da Schattenhalb BE, in Kilchberg ZH; Gottfried Schneebeli, da Adliswil, in Mendrisio; Valerio Bruso, da Mendrisio, in Lugano, e Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membri, con firma collettiva a due. Gli statuti della società sono stati modificati di conseguenza, anche su un punto che non concerne i terzi.

8 marzo 1972. Partecipazioni, fibre sintetiche, impianti per riproduzioni su carta, enzimi vegetali e animali, abbigliamento, immobili.
Ditrol A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'8. 12. 1970, Nº 287, p. 2792);
Frankilon S.A., in Chiasso, fabbricazione e trasformazione di fibre sintetiche, ecc. (FUSC del 27. 4. 1970, Nº 96, p. 953);
Ervin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 9. 4. 1969, Nº 81, p. 769);
Ioruma S.A., in Chiasso, la artecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 15. 11. 1968, Nº 269, p. 2474);
Madder A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 18. 3. 1969, Nº 64, p. 600);
Samantha S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 31. 3. 1969, Nº 75, p. 708);
Farex Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 21. 1. 1972, Nº 17, p. 181);
Polynices S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 6. 12. 1971, Nº 285, p. 2940);
Karta A.G., in Chiasso, importazione, esportazione di impianti e completi per riproduzioni su carta, ecc. (FUSC del 23. 11. 1971, Nº 274, p. 2837);
Urofin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 9. 2. 1972, p. 33, p. 348);
Ferpro S.A. Société pour l'exploitation des procédés Bartoli, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di enzimi vegetali e animali per applicazioni varie in particolare nel campo dei concimi agricoli, ecc. (FUSC del 30. 3. 1971, Nº 74, p. 746);
Finandra S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'11. 2. 1971, Nº 34, p. 338);
Hoplas S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 28. 1. 1971, Nº 22, p. 225);
S.I.A.M. Società importazione aeque minerali e affini S.A., in Chiasso (FUSC del 26. 2. 1971, Nº 47, p. 462);
Gaal A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 2. 6. 1969, Nº 125. p. 1250);
Geopharm Commercio Farmaceutici S.A., in Chiasso (FUSC del 4. 6. 1969, Nº 127, p. 1275);
Gopaly Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 19. 8. 1969, Nº 192, p. 1912);
Pilefin A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 30. 9. 1971, Nº 228, p. 2388);
La Martine S.A., in Chiasso, la rappresentanza di articoli di abbigliamento (FUSC del 21. 7. 1971, Nº 167, p. 1811);
Sambruna S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 2. 11. 1971, Nº 256, p. 2662);
Leuga Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 28. 6. 1968, Nº 149, p. 1405);
Yaueo S.A., in Chiasso, compra, vendita, progettazione, costruzione e gestione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1968, Nº 175, p. 1656);
Zadok S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 22. 8. 1968, Nº 196, p. 1827).

Nuovo recapito: presso Studio Dr Geo Camponovo – Renato Bullani, Corso San Gottardo 32.

8 marzo 1972. Merci diversi, partecipazioni, pellicce.
Pagur A.G., in Chiasso, importazione, esportazione, sdoganamento di merci di qualsiasi genere, ecc. (FUSC del 5. 11. 1968, Nº 260, p. 2392);
Vatson Limited, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 22. 9. 1969, Nº 221, p. 2182);
Helicia Confezione di Pellicce S.A., in Chiasso, confezione, commercio, importazione e esportazione di pellicce, ecc. (FUSC del 13. 10. 1970, Nº 239, p. 2312).

Nuovo recapito: presso Studio legale De Pietri, Martinola, Crivelli, Corso San Gottardo 32.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

7 mars 1972. Immeubles.
S.I. Yma S.A., à Villars, commune d' Ollon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er mars 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles et de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «SODIM – Société pour le Développement Immobilier S.A.», à Villars sur Ollon, un appartement de 3 pièces, lot 1, de l'immeuble «Le Grammont», à Villars sur Ollon, pour le prix de fr. 210 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars sur Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Siège et locaux: Fiduciaire Maurice Turrian S.A.

7 mars 1972. Immeubles.
S.I. Leffor S.A., à Villars, commune d' Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 1er mars 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles et de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «SODIM – Société pour le Développement Immobilier S.A.», à Villars sur Ollon, un appartement de 4 pièces, lot 14 de l'immeuble «Le Grammont», à Villars sur Ollon, pour le prix de fr. 260 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars sur Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Siège et locaux' Fiduciaire Maurice Turrian S.A.

Bureau d'Avenches

7 mars 1972. Epicerie.
Pietro Bulloni, à Avenches. Le chef de la maison est Pietro Bulloni, de Ponto Valentino TI, à Avenches. Commerce d'épicerie, primeurs comestibles.

7 mars 1972. Epicerie.
Louis Ducrest-Maradan, à Avenches, épicerie, primeurs, vins et tabacs (FOSC du 20. 11. 1957, N° 272, p. 3037). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 mars 1972. Maçonnerie.
Paul Boschung, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Paul Boschung, de Bellegarde FR, à Château-d'Oex. Entreprise de maçonnerie et carrelage.

8 mars 1972. Maçonnerie.
Camille Casucci, à Rougemont. Le chef de la maison est Camille Casucci, de et à Rougemont. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Cully

7 mars 1972. Epicerie.
Adrienne Renfer-Fellay, à Chexbres, épicerie, fromages (FOSC du 1. 10. 1951, p. 2432). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1972. Alimentation.
Antoinette Renfer, à Chexbres. Chef de la maison: Antoinette Renfer, de Rapperswil BE, à Chexbres. Commerce d'alimentation. La Placette.

Bureau de Grandson

8 mars 1972. Café-restaurant.
Louis Volery, à Champagne, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Raisin» (FOSC du 10. 9. 1964, p. 1736). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

8 mars 1972. Hôtel.
Mme A. Girardier, à Concise, exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de l'Ecu de France» (FOSC du 13. 4. 1965, p. 1169). Cette raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

8 mars 1972. Bonneterie.
Richard Bouquet, à Grandson, bonneterie, confection dames et messieurs, épicerie-mercerie (FOSC du 1. 3. 1965, p. 646). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

Rectification.
First National City Bank, New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1972, p. 403), avec première succursale à Genève. Stephen (et non Steven) Gray est directeur adjoint avec signature individuelle.

8 mars 1972.
Brun Isolation, à Pully, isolations à base de résines synthétiques (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1387). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1972. Revêtements de sols.
A. König et Cie, à Lausanne, société en commandite, revêtement de sols et commerce de tapis en tout genre (FOSC du 20. 5. 1968, p. 1082). Charles Bossert et Frédéric Schaffer sont actuellement à Pully. Walter Hügli est actuellement à Dällikon ZH. La procuration de Robert Wuthrich et Ernest Roth est éteinte.

8 mars 1972.
Atelier 2000 Claude Renaud, à Lausanne. Titulaire: Claude Renaud, de Corcelles-Cormondrèche et Neuchâtel, à Lausanne. Atelier de dessins techniques dans les domaines du béton armé, des travaux publics et des études graphiques. Avenue de la Sallaz 47.

8 mars 1972.
Taxis Lausannois S. à r. l., à Lausanne, tous genres de transport, etc. (FOSC du 5. 11. 1971, p. 2691). La raison sociale est radiée; les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

8 mars 1972. Opérations financières.
JCB International S.A., à Lausanne, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 6. 1. 1972, p. 36). Hans Peter Böhm, de Zurich, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Izzat Mackaoui, du Liban, à Lausanne.

8 mars 1972. Clinique médicale.
La Printanière, Madeleine Marmier-Bovay, à Pully, exploitation d'une clinique médicale, etc. (FOSC du 22. 8. 1950, p. 2175). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1972. Clinique médicale.
La Printanière Margrit Bosshard, à Pully, Ttulaire: Margrit Bosshard, de Wädenswil ZH, à Lausanne, exploitation d'une clinique médicale et de convalescence. Chemin de Beau-Soleil.

8 mars 1972. Opérations financières.
Hans J. Lüthi S.A. Lausanne, à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 4. 2. 1969, p. 273). Statuts modifiés le 1er mars 1972. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

9 mars 1972. Appareils électriques.
H. Randin S.A., à Lausanne, commerce d'appareils électriques, etc. (FOSC du 21. 3. 1968, p. 604). René Guex et Roger Mercanton, dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

8 mars 1972.
Lauber et fils S.A., à Prangins. William Lauber, président et directeur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Heinz Ramseier, jusqu'ici secrétaire du conseil, devient président et administrateur délégué. Hans Fenner, de Zurich, à Evilard, est nommé administrateur et secrétaire. Joachim Holze, d'Allemagne, à Nyon, est nommé fondé de procuration. La procuration conférée à Maurice Badel est éteinte. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et administrateur délégué ou par la signature collective à deux d'un administrateur et d'un fondé de procuration. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

8 mars 1972.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 25. 8. 1970, p. 1925), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature d'Alfred Gisling et Louis Rempp est radiée. Albert Studer (directeur inscrit) est nommé directeur général. Edmond Aguet (sous-directeur inscrit) et Jacques E. Treyvaud, de Cudrefin VD, à Lausanne, sont nommés directeurs adjoints, et Robert Demenga, d'Augio GR, à Pully; Georges Junod, de Ste-Croix, à Lausanne, et André Marti de Guggisberg et Lausanne, à Lausanne, sous-directeurs. Tous continuent ou signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Payerne

8 mars 1972.
Moulin agricole de Payerne, à Payerne (FOSC du 9. 3. 1964, p. 763), société coopérative. Fernand Bersier est décédé; sa signature est radiée. Marcel Savary, de et à Payerne (inscrit comme membre) a été nommé secrétaire. Signature du président Louis Pauchard (inscrit) ou du vice-président Henri Rossier (inscrit) et du secrétaire Marcel Savary.

8 mars 1972.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 4. 9. 1970, p. 2010), avec siège principal à Lausanne. Les signatures d'Alfred Gisling et de Louis Rempp sont radiées. Albert Studer (inscrit comme directeur) est directeur général. Edmond Aguet (inscrit comme sous-directeur) et Jacques E. Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, ont été nommés directeurs adjoints, tandis que Robert Demenga, d'Augio GR, à Pully; Georges Junod, de Ste-Croix, à Lausanne, et André Marti, de Guggisberg et Lausanne, à Lausanne, ont été nommés sous-directeurs. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux limitée à la succursale de Payerne, à été conférée à Bernard Savary, de Payerne, à Granges-près Marnand. La signature d'André Rapin, fondé de pouvoir pour la succursale de Payerne, est radiée.

Bureau de Vevey

6 mars 1972. Café-restaurant.
Mme M.-Th. Crevoiserat, à Vevey. Chef de la maison: Marie Thérèse née Comte, épouse autorisée de Maurice Arthur Crevoiserat, de Pleigne BE, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Bel-Air». Rue du Nord 12.

6 mars 1972. Laiterie.
J.-M. Joos, à Vevey. Chef de la maison: Jean-Marie Joos, de Belgique, à Vevey. Laiterie, épicerie et primeurs. Rue des Moulins 42.

6 mars 1972. Boucherie.
Théo Meyer, à Vevey. Chef de la maison: Theodor Meyer, de Bachenbülach ZH, à Vevey. Boucherie et charcuterie à l'enseigne «Boucherie du Cygne». Avenue Nestlé 45.

7 mars 1972.
Société Immobilière de la Rue des Tilleuls Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 16. 10. 56, p. 2621). La société a son bureau au chemin Vert 13, à Corsier-sur-Vevey (office postal de Vevey) et son domicile légal à Vevey, rue des Tilleuls 10, chez M. Mario Broggi.

7 mars 1972. Café-glacier, etc.
Charles Rossier, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Charles André Rossier, de Cugy FR, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un bar, café-glacier et tea-room, avec petite restauration, à l'enseigne «Men's Bar». Avenue des Alpes 36.

8 mars 1972. Café-restaurant.
André Vautrin, à Vevey. Chef de la maison: André Vautrin, de France, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Soleil». Avenue du Général Guisan 22.

8 mars 1972.
SET – Société d'expansion touristique S.A., à Montreux (FOSC du 4. 8. 1971, p. 1929). L'administrateur Bernard Niquille, démissionnaire, est radié. Roger Egli, de Schangnau, à Vevey, et Raymond Jaussi, de Wattenwil BE, à Montreux, sont administrateurs sans droit à la signature sociale.

Bureau d'Yverdon

8 mars 1972. Hôtel.
Mme L. Gaidon, à Yverdon, exploitation de l'Hôtel City (FOSC du 15. 11. 1968, p. 2475). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1972.
Amysa-Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2619). Adresse actuelle: Route de Lausanne 10.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.
Bau AG Betten, in Betten (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972). Das Grundkapital ist aufgeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 und in 4 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, total Fr. 54 000.

16. März 1972.
Restaurant Angleterre, Eva Rigert-Gischig, in Brig. Inhaberin dieser Firma ist Eva Rigert, geborene Gischig. Witwe des Hermann, von Luzern, in Brig. Restaurant mit Wirtschaft. Geschäftsadresse: Simplonstrasse 19.

Bureau de St-Maurice

8 mars 1972.
Bureau d'ingénieurs Gianadda et Guglielmetti SA, à Martigny (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1091). Le président Léonard Gianadda est démissionnaire et sa signature radiée. Le secrétaire Humberto Guglielmetti reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

7 mars 1972.
Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montes et de chronomètres, au Locle (FOSC du 7. 9. 1970, N° 208, p. 2027). Par suite de démissions Jean-Pierre Maréchal, William Schmid, Henri Hafer, Léon Pytel et Albert Saner ne font plus partie du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont éteints. Leonardo-Walter Butscher, de Bâle, à Chésard, commune de Chésard-Saint-Martin, a été nommé administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle; Roseline Robert, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds a été nommée fondée de pouvoirs, avec signature collective à deux. D'autre part, Fritz Golay signera dorénavant collectivement à deux avec Roseline Robert.

Bureau de Neuchâtel

8 mars 1972. Caoutchouc.
R. Bardou et Cie, à Neuchâtel, commerce de caoutchouc en gros, société en commandite (FOSC du 6. 11. 1963, N° 260, p. 3138). L'associé commanditaire Eric Juvet est maintenant domicilié à la Brévine. Nouvelle adresse de la société: Rue des Tunnels 1–3.

8 mars 1972.
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC du 2. 2. 1972, N° 27, p. 288). Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Cortaillod, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. La signature de Jean-Pierre Zahnd est radiée.

8 mars 1972. Combustibles.
Haefliger et Kaeser, Société Anonyme, à Neuchâtel, importation, vente de combustibles, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, N° 16, p. 152). La signature de Paul Stücklin est radiée.

8 mars 1972. Brevets.
Runtal S.A., à Neuchâtel, étude et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 1. 7. 1970, N° 150, p. 1512). La procuration de Christoph-H. Marti est radiée. Erich Christian Siegrist, de Vordemwald AG, à Lucerne, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

7 mars 1972. Alimentation.
Jean-Claude Bocquet, à Cologny, alimentation générale (FOSC du 15. 5. 1970). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mars 1972. Conseils.
Baumberger Associates, à Genève, conseil en gestion d,entreprises, société en nom collectif (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1326). La société a été transformée, dès le 1er janvier 1971, en société en commandite. Associée commanditaire: Mary Baumberger, jusqu'ici associée indéfiniment responsable, avec une commandite de fr. 10 000. Nouvelle raison sociale: **Peter F. Baumberger & Co.**

7 mars 1972. Boucherie.
Eldo Bernardi, à Carouge. Chef de la maison: Eldo Bernardi, d'Italie, à Lancy. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-charcuterie Toscana». 12, rue Saint-Victor.

7 mars 1972. Agence de presse.
Adrian Liman, à Genève. Chef de la maison: Adrian Liman, d'origine roumaine, à Genève. Agence de presse spécialisée dans le domaine médical. 16, route de Florissant.

7 mars 1972. Ventilation.
C. Mayot et F. Huggler, à Vernier, ventilation, climatisation, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 4. 1969, p. 851). Claude Mayot n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Frédéric Huggler reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Frédéric Huggler,** à Lancy. Nouvelle adresse: 45, chemin des Semailles.

7 mars 1972. Bureau d'ingénieurs.
Edmond Pingeon & Cie, à Genève, bureau d'ingérieurs, société en nom collectif (FOSC du 16. 5. 1962, p. 1446). Nouvelle raison sociale: **Edmond Pingeon, André Sumi et Karl Schärer.** André Sumi est maintenant domicilié à Meyrin et Karl Schärer à Lancy.

7 mars 1972. Vêtements.
Mme Roth, à Genève. Chef de la maison: Suzanne Roth, de Bâle, à Pregny-Chambésy, autorisée par son mari Ernst Roth. Commerce de vêtements prêt-à-porter en tissu et en cuir à l'enseigne «Cuir Mode Longemalle». 15, place Longemalle. La maison exploite en outre un magasin à l'enseigne «Boutique Casimodo», 8, rue Céard.

7 mars 1972. Vins.
Jean Schwarz, à Genève. Chef de la maison: Jean Schwarz, de et à Genève. Epicerie et commerce de primeurs, vins et liqueurs. 7, rue Neuve-du-Molard.

7 mars 1972.
«Amag» Automobiles et Moteurs SA, succursale de Lancy (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Josef Bättig, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Wallisellen ZH.

7 mars 1972.
Ligue genevoise contre le cancer, à Genève, association (FOSC du 27. 1. 1966, p. 291). Les pouvoirs de William Geisendorf sont radiés. Abel-J. Lourdin, de France, à Genève, secrétaire général, et Reine Dimier, de Dardagny, à Genève, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux. Jean-Pierre Von Ernst, membre du comité (inscrit), a été nommé en outre vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

7 mars 1972.
Sorepor, Société pour la représentation de procédés et équipements industriels SARL, à Genève (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Jean-Louis Micheli n'est plus associé. Nouvel associé: Yves Micheli, de Genève, à Jussy, pour une part de fr. 10 000.

7 mars 1972. Horlogerie.
Beltane SA, à Genève, tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). Par suite du transfert de son siège à Morges, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 mars 1972. Participations.
Marina SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 19. 10. 1971, p. 2538). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mars 1972.
Algemene Bank Nederland (Genève) SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1971, p. 1608). Signature collective à deux a été conférée à Milan Spierenburg, des Pays-Bas, à Genève, sous-directeur.

7 mars 1972.
Société Immobilière Anfa, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 février 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Claude Mo-Costabella, de Gondiswil BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, avenue de Miremont, chez Gabriel Laviron.

7 mars 1972.
Laboratoire Bio-Analytique Médical SA, à Carouge (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2188). Signature individuelle a été conférée à Roland Turian, de Satigny, à Pully, directeur. Signature collective à deux a été conférée à Roland Vaucher, de Fleurier NE, à Genève, directeur.

7 mars 1972.
Société Immobilière rue du Clos 5–7, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1968, p. 35). André Natalizzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

7 mars 1972.
Société Immobilière rue du Clos 9–11, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1968, p. 35). André Natalizzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

7 mars 1972. Articles pour fumeurs.
Feudor SA, à Genève, produits et articles pour fumeurs (FOSC du 10. 1. 1972, p. 68). L'administrateur Nils Germundsson, président (inscrit), a été nommé en outre directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Giovanni Gianoli, de Massagno TI, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Antonio Savelli, d'Italie, à Genève.

7 mars 1972. Fiduciaire.
Finalyse SA, à Chêne-Bourg, exercice de tous mandats à titre fiduciaire, etc. (FOSC du 3. 3. 1972, p. 562). Administration: Maurizio Granatelli, d'Italie, à Rome, président; Gaspare Pedrazzini, jusqu'ici président, nommé vice-président; Gérard Montavon, secrétaire (inscrit), et Jean-Claude Queloz, jusqu'ici vice-président, lesquels signent collectivement à deux.

7 mars 1972.
Kredietbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425). Willy Kestens, sous-directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Genève.

7 mars 1972. Immeubles.
SI Rue de l'Orangerie B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1967, p. 2119). Sophie Wagner (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Federico Radicati di Primeglio, de Rougemont VD, à Pully VD, président, et Marcel Baudet (inscrit), lesquels signent individuellement.

7 mars 1972. Activités financières.
Sea Products SA, à Genève, toutes activités commerciales, financières et de direction (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Irwin William Lane, des USA, à Rumson (New Jersey, USA), et James Patrick Neeves, des USA, à New York, sont membres du conseil d'administration. Ils signent, chacun d'eux, collectivement avec Michel Vauclair ou Daniel Keller ou Pierre Girard, administrateurs (inscrits).

7 mars 1972. Conférences.
Smith, Bueklin and Associates SA, à Genève, organisation de conférences, rencontres, etc. (FOSC du 24. 6. 1971, p. 1563). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Smith, Bueklin and Associates SA, en liquidation.** Liquidateur: Raoul Oberson, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Francis Schumacher sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

6 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau zu nom. Fr. 500.–, Nrn. 18 834–39, lautend auf H. Wullschleger-Zurmühle, Aarburg, mit Coupons Nr. 57 und ff.

An den unbekannten Inhaber dieser Anteilscheine ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, das heisst bis 18. September 1972 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (373[3])

5000 Aarau, den 15. März 1972 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1012 der Darlehenskasse Gansingen-Oberhofen, 4346 Gansingen, lautend auf Frl. Blandine Erdin, a. Lehrerin, 4346 Gansingen.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 11. September 1972 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt würde. (355 [illegible]

4335 Laufenburg, den 8. März 1972 Bezirksgericht Laufenburg

Vermisst werden:

1. Drei Altgülten haftend auf Heimwesen Seeloch, Grundbuch Sachseln Bd. B, Blatt 366; Schuldnerin Wohnbaugenossenschaft Sachseln:
   a) für Fr. 428.57 errichtet den 30. November 1811
   b) für Fr. 966.43 errichtet den 17. November 1816
   c) für Fr. 393.48 errichtet den 18. November 1860
2. Eine Altgült für Fr. 890.– errichtet den 1. Juni 1898, haftend auf Landgut Buoholz, Grundbuch Sachseln, Bd. B, Blatt 33; Schuldnerin: Erbengemeinschaft des Wilhelm von Moos sel.
3. Ein Inhaberschuldbrief für Fr. 1500.– errichtet den 21. Januar 1948, haftend auf Landgut Buoholz, Grundbuch Sachseln, Bd. B, Blatt 33; Schuldnerin: Erbengemeinschaft des Wilhelm von Moos sel.

Die Inhaber der obgenannten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

4. Die Kassa-Obligation der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, Nr. C/3210 im Betrage von Fr. 4000.– zu 4¼% mit Coupons per 30. Juni 1969 u. ff. lautend auf den Inhaber.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, diesen innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (360[1])

6060 Sarnen, den 9. März 1972

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es werden vermisst:

5 Inhaberaktien der Volksbank Wolhusen-Malters zu je nom. Fr. 500.–, Nrn. 845/849, mit Coupons Nr. 5 pro 1956 bis und mit Nr. 20 und Talons.

Die allfälligen Inhaber der Aktien werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (368[1])

6210 Sursee, den 15. März 1972

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wigger

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de Me Max Pont, avocat à Sierre, agissant pour l'hoirie de feu Marie Clivaz, de dernier domicile à Mollens, somme le détenteur des titres ci-après, de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 1er novembre 1972, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations au porteur de la Société de Banque Suisse à Sierre, 5%, Nos 261 688 et 261 689 de fr. 1000.–, chacune avec coupons au 31 mars 1971 attachés. (374[3])

3960 Sierre, le 16 mars 1972 P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1971 als vermisst ausgeschriebenen

Fr. 2000.– 5% Inhaber-Obligationen Nrn. 320 124/25 der Aargauischen Kantonalbank, Ausgabedatum: 1. April 1968, rückzahlbar: 2. April 1973, Couponstermin 31. Oktober, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1969–1972,

innert der angesetzten Frist von 6 Monaten von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt. (375)

5000 Aarau, den 15. März 1972 Bezirksgericht

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 10. März 1972 den auf Sektion III, Parzelle 2391 des Grundbuchs Basel-Stadt, Liegenschaft Pruntruterstrasse 18, eingetragenen

Inhaberschuldbrief ersten Ranges von Fr. 20 000.–

kraftlos erklärt. (378)

4000 Basel, den 16. März 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die erstmals in Nr. 289 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Dezember 1970 als vermisst aufgerufene

Pfandobligation von Fr. 15 000.–, eingetragen den 29. Mai 1873, Belege 91/94, eingetragen zugunsten der Margaritha von Wattenwyl, Pully, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Zähringerstrasse 17 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 158 Kreis II, der Susanne Margaritha Rosina Lüthi geb. Widmer, Münsingen,

ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (379)

3011 Bern, den 17. März 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

---

Der erstmals in Nr. 58 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. März 1971 als vermisst aufgerufene

Schuldbrief von Fr. 5000.– vom 2. Dezember 1941, Belege Serie II Nr. 2457, lautend zugunsten des Fritz Hodel, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1942 sowie im vierten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1984, der Frau Sophie Stettler geb. Kleiber, Ferenberg, Gemeinde Bolligen.

ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (380)

3011 Bern, den 17. März 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

---

Die erstmals in Nr. 50 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. März 1971 als vermisst aufgerufenen

Titel:

a) Kaufbeile (Pfandverschreibung) von Fr. 50 000.– vom 31. Mai 1911, Beleg 36/411, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 50 000.– vom 5. Juli 1954, Beleg IV/7127, haftend im zweiten Rang;

beide Titel lautend zugunsten des Fürsorgevereins für tuberkulöse Kranke der Stadt Bern und haftend auf der Liegenschaft Finkenhubelweg 28 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 641 Kreis V, der Frau Gabriele Streit-Roulet, daselbst,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (381)

3011 Bern, den 17. März 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

---

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. am 3. 7. 1952, im 24. Rang,
Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. am 4. 7. 1952, im 25. Rang,
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. am 6. 7. 1952, im 27. Rang,
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. am 7. 7. 1952, im 28. Rang,
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. am 8. 7. 1952, im 29. Rang,
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. am 9. 7. 1952, im 30. Rang,

alle haftend auf Grundstück Nr. 160, Grundbuch Kriens, Amlehnstr. 37, Kriens. (382)

6010 Kriens, den 17. März 1972 Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Scharfenberger

---

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 10. Januar 1972 die nachstehend angeführten

Aktien der Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG, Grächen, im Nominalwert von je Fr. 350.–:

– Aktien Nrn. 576–586, lautend auf Walter Quirin, Grächen,
– Aktien Nrn. 562–571, lautend auf Walter Anton, Grächen,
– Aktie Nr. 575, lautend auf Walter Peter, Grächen, und
– Aktie Nr. 296, lautend auf Brigger Rudolf, Grächen,

kraftlos erklärt. (376)

3930 Visp, den 16. März 1972 Der Instruktionsrichter: L. Heinzmann

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. März 1972 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.–, datiert 27. November 1945, lautend auf Gottlieb Vogt, geb. 1887, Waldstätterstr. 9, Luzern, zu Gunsten von Frau Rosa Villiger, geb. Leisibach, Hochdorf, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Ottikerstrasse 21, Zürich-Unterstrass, mit fünf Aren 18,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 193, Grundplan Blatt 3;

Namenschuldbrief über Fr. 10 000.–, datiert 27. November 1945, lautend auf Gottlieb Vogt, Luzern, zu Gunsten der Sr. Elisabetha Anna Villiger, wohnhaft in Uccle (Belgien), lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft;

2 Inhaberschuldbriefe über je Fr. 5000.–, datiert 27. Januar 1950, lautend auf Gottlieb Vogt, Luzern, lastend je im 3. Rang auf obiger Liegenschaft; GBA Unterstrass-Zürich. (383)

8000 Zürich, den 14. März 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 14 mars 1972, il a prononcé l'annulation de la

feuille de coupons «B» de l'action «SA des Téléfériques de Verbier» Nº 2343 avec coupons 18b et suivants attachés. (377)

1933 Sembrancher, le 15 mars 1972 Camille Abbet

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Par décision du 17 mars 1972, le Tribunal de première instance de Genève statuant en Chambre du Conseil a annulé son ordonnance du 1er décembre 1971 qui prononçait l'annulation des 896 actions au porteur Nos 5 à 900 de Fr. 1000.– chacune de la Société Mobaso SA, ayant son siège à Genève, lesdites actions ayant été retrouvées. SXV (384)

1200 Genève, le 20 mars 1972 Tribunal de première instance, Genève Pierre Fournier, président

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Kleiber GmbH in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschaftversammlung vom 28. Februar 1972 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Siegfried Gehrlein, Dornacherstr. 159, Basel, anzumelden. (A 156[3])

4000 Basel, den 16. März 1972 Der Liquidator: S. Gehrlein

Neukomm & Pinschewer AG, Kloten

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1972 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Fluri + Greutert, Treuhand- und Revisions-AG, Baden, vom 15. November 1971, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 190 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen, und zwar durch Rückzahlung von 90 Aktien zu Fr. 1000.– nominal. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 157[3])

8302 Kloten, den 16. März 1972 Neukomm & Pinschewer AG Kloten

---

Carrera-Spielwaren AG, Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1972 hat die Auflösung der Gesellschaft per sofort beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 153[3])

6300 Zug, den 8. März 1972 Carrera-Spielwaren AG Der Liquidator: Dr. Hans Straub

---

Carrera-Spielwaren, Beteiligungs-GmbH Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. März 1972 hat die Auflösung der Gesellschaft per sofort beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 154[3])

6300 Zug, den 8. März 1972 Carrera-Spielwaren Beteiligungs-GmbH Der Liquidator: Dr. Hans Straub

---

Smith, Bucklin & Associates SA, en liquidation Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 février 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, avec justificatifs à l'appui, en main du liquidateur, Maître Raoul Oberson, avocat, 5 avenue Bertrand, 1206 Genève; d'ici le 17 avril 1972. (A 155[3])

1200 Genève, le 10 mars 1972 Le liquidateur: Raoul Oberson

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1971
nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

Aktiva		Fr.	Passiva		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 044 244.48	Bankenkreditoren auf Sicht		43 369 140.25
Bankendebitoren auf Sicht		112 341 289.25	Bankenkreditoren auf Zeit		314 066.95
Bankendebitoren auf Zeit		8 739 652.60	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		175 785 491.—
Wechsel		369 171.70	Kreditoren auf Zeit		14 659 326.63
Reports		213 634.95	Checks und kurzfristige Dispositionen		47 805.96
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 510 231.25	Sonstige Passiven		4 246 580.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		69 612 248.36	Dividende 1971		200 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		73 937 002.15	Aktienkapital		2 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen		493 350.20	Gesetzliche Reserve		2 000 000.—
Bankgebäude		300 000.—	Freie Reserve		62 000 000.—
Andere Liegenschaften		2 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 342 063.11
Sonstige Aktiven		4 401 649.90			
		305 964 474.84			305 964 474.84
Kautionen	Fr. 2 845 800.20		Kautionen	Fr. 2 845 800.20	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		1 381 273.63	Saldovortrag vom Vorjahr	1 320 838.56
Kommissionen		502 511.27	Aktivzinsen	5 799 780.08
Bankbehörden und Personal		11 416 998.70	Kommissionen	16 396 030.36
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen		578 024.70	Ertrag des Wechselportefeuilles	2 163 365.23
Geschäfts- und Bürokosten		2 175 447.73	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen u. d. Syndikatsbeteiligungen	784 621.35
Steuern		1 813 086.60	Verschiedenes	1 195 510.49
Abschreibungen und Rückstellungen		292 826.50		
Gewinn:				
Vortrag aus 1970	Fr. 1 320 838.56			
Gewinn pro 1971	Fr. 8 179 138.38	9 499 976.94		
		27 660 146.07		27 660 146.07

Handelsbank in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1971
nach Verteilung des Gewinnsaldos

Aktiven		Fr.	Passiven		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		59 852 329.99	Bankenkreditoren auf Sicht		43 764 268.63
Coupons		142 772.27	Bankenkreditoren auf Zeit		96 205 554.37
Bankendebitoren auf Sicht		62 206 379.28	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		141 509 475.96
Bankendebitoren auf Zeit		145 972 419.90	Kreditoren auf Zeit		138 812 472.93
Wechsel		9 898 181.38	davon auf mehr als 1 Jahr fest	Fr. 2 000 000.—	
Reports		583 249.45	Depositenhefte		101 452 690.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		31 873 862.91	Kassenobligationen		44 899 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		125 406 068.34	Checks und kurzfällige Dispositionen		348 006.86
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 37 400 083.14		Tratten und Akzepte		200 626.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 165 162.40	Sonstige Passiven		31 719 855.67
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		98 548 769.53	Dividende		2 700 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 354 902.73		Aktienkapital		35 000 000.—
Hypothekaranlagen		169 000.—	Gesetzliche Reserve		33 500 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		80 466 000.—	Statutarische Reserve		16 500 000.—
Bankgebäude		1 750 000.—	Saldovortrag auf neue Rechnung		700 000.—
Sonstige Aktiven		4 277 755.97			
		687 311 951.42			687 311 951.42
			Kautionen	Fr. 23 621 008.30	
			Einzahlungsverpflichtungen auf Aktien	Fr. 224 400.—	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		17 606 395.58	Saldovortrag vom Vorjahr	640 452.95
Kommissionen		148 667.20	Aktivzinsen	25 653 545.38
Bankbehörden und Personal		9 437 315.65	Kommissionen	7 944 319.38
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		683 347.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	2 463 947.21
Geschäfts- und Bürokosten		2 986 987.84	Ertrag der Wertschriften	2 413 289.14
Steuern		1 829 419.55	Verschiedenes	726 578.76
Abschreibungen und Rückstellungen:				
Abschreibungen auf Bankgebäude	Fr. 250 000.—			
Rückstellung	Fr. 1 250 000.—	1 500 000.—		
Reingewinn des Jahres		5 009 547.05		
Gewinnvortrag		640 452.95		
		39 842 132.82		39 842 132.82

Transinterbank Inc., Genève

Bilan au 31 décembre 1971
avant distribution

Actif	Fr.	Passif et fonds propres	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 823 035.80	Engagements en banque à vue	215 626.10
Avoirs en banque à vue	9 664 321.84	Engagements en banque à terme	2 953 500.—
Avoirs en banque à terme	8 653 900.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	5 795 233.59
Comptes-courants débiteurs en blanc	1 474 995.48	Créanciers à terme	11 008 370.—
Comptes-courants débiteurs garantis:		Autres passifs	836 724.—
– par cérances hypothécaires	247 624.85	Capital-actions	8 000 000.—
– par d'autres gages	4 743 717.16	Réserve légale	530 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	907 649.90	Réserve spéciale	400 000.—
Titres et participations permanentes	2 222 828.10	Solde disponible du compte de profits et pertes	175 737.89
Autres actifs	177 118.45		
	29 915 191.58		29 915 191.58
		Cautionnements et garanties	Fr. 252 600.—

Compte de profits et pertes de l'exercice 1971

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	485 522.45	Solde reporté de l'exercice précédent	50 557.79
Commissions	31 049.52	Intérêts créanciers	1 132 370.24
Organes de la banque et personnel	247 335.70	Commissions	263 245.71
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	4 529.40	Produits du portefeuille des effets de change	18 447.51
Frais généraux et frais de bureau	296 518.65	Produits des titres	251 832.51
Impôts et taxes	130 987.45	Divers	5 227.30
Amortissements et provisions	350 000.—		
Bénéfice net	175 737.89		
	1 721 681.06		1 721 681.06

Etat du portefeuille titres au 31 décembre 1971

Obligations suisses:		
Confédération	Fr. 38 000.—	
Cantons	Fr. 23 000.—	
Sociétés financières	Fr. 8 000.—	69 000.—
Actions suisses:		
Sociétés financières	Fr. 109 900.—	109 900.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	Fr. 460 935.25	
Divers	Fr. 1 349 125.05	1 810 060.30
Actions étrangères		233 867.80
		2 222 828.10

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1972

(OZD) In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des Aussenhandels im Februar 1972 – verglichen mit jenen des Vormonats und des Februar 1971 – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrw. in % des Einfuhrw.
Febr. 1971	2 193,2	2 362,2	206,4	1 805,8	556,4	76,4
Jan. 1972	2 253,7	2 379,5	209,6	1 833,5	546,0	77,1
Febr. 1972	2 319,4	2 596,1	233,0	2 006,2	589,9	77,3
Jan.–Febr. 1971	4 180,9	4 450,1	386,5	3 455,5	994,6	77,6
Jan.–Febr. 1972	4 573,1	4 975,6	442,7	3 839,7	1 135,9	77,2

Einfuhr. Der Import von Konsumgütern (insgesamt 955,2 Mio Fr.) ist gegenüber dem Vergleichsmonat 1971 mit 24,8% überdurchschnittlich gestiegen. Die Bezüge von Investitionsgütern (503,1 Mio) weisen eine Steigerung um 9,1% und jene von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1025,8 Mio) eine solche um 1,6% auf. Demgegenüber ist die Zufuhr von Energieträgern (112,0 Mio Fr.) um 11,3% gesunken.

Die grössten Zunahmen verzeichnen die Käufe von Lebensmitteln (+ 34,9 Mio Fr.), Bekleidung und Wäsche (+ 33,6 Mio), Personenautomobilen (+ 29,6 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 20,8 Mio), Metallwaren (+ 12,8 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+ 12,4 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+ 11,9 Mio), Baustoffen und Möbeln (je + 9,7 Mio), Cars, Lastwagen und Spezialautomobilen (+ 9,1 Mio) sowie Kunststoffwaren (+ 7,8 Mio Fr.). Abnahmen registrieren demgegenüber namentlich die Einfuhren von Buntmetallen (– 31,4 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (– 19,0 Mio), Erdöl und Destillaten (– 12,3 Mio) sowie chemischen Grundstoffen und Verbindungen (– 4,5 Mio Fr.).

Einfuhr

	Einfuhrwerte Febr. 1971	Jan. 1972	Febr. 1972
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	355,3	344,9	381,7
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	72,6	55,7	53,6
Lebensmittel	201,6	207,5	236,5
Rohtabak	10,2	8,1	11,7
Alkoholische Getränke	28,2	29,6	29,5
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	29,6	29,9	35,2
Energieträger	126,2	131,0	112,0
davon:			
Erdöl und Destillate	117,6	124,1	105,3
Textilien und Bekleidung	273,2	273,3	332,3
davon:			
Spinnstoffe	34,2	43,3	36,1
Garne	22,8	22,4	24,2
Gewebe	30,2	34,9	36,1
Bekleidung und Wäsche	112,0	100,1	145,6
Schuhe	30,8	29,3	35,6
Papier und Papierwaren	71,9	80,1	84,2
davon:			
Ausgangsstoffe	6,9	9,0	8,1
Papier und Karton	30,5	34,5	35,3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	23,4	26,2	28,9
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	82,5	82,6	96,1
davon:			
Häute, Felle, Leder	22,8	22,3	27,0
Kautschuk	27,8	26,4	29,5
Kunststoffwaren	31,8	34,0	39,6
Chemikalien und verwandte Produkte	237,8	256,0	250,4
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	150,1	146,3	145,6
Pharmazeutika	26,9	39,6	28,5
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	43,4	46,8	53,1
Metalle und Metallwaren	315,3	271,0	298,7
davon:			
Eisen und Stahl	130,0	118,7	132,0
Nichteisenmetalle	77,4	50,0	46,0
Metallwaren	108,0	102,3	120,8
Maschinen	420,3	416,7	453,0
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	261,2	252,5	273,1
Elektrische Maschinen und Apparate	159,2	164,2	180,0
Fahrzeuge	244,4	242,6	296,8
davon:			
Personenautomobile	148,8	156,5	178,4
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	49,8	51,8	58.9
Luftfahrzeuge	21,7	6,2	20,5
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	125,8	152,8	144,8
davon:			
Optische Geräte	18,8	21,6	23,0
Feinmechanische Geräte	20,1	19,2	22,4
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	50,0	82,1	62,4
Bijouterie und Edelmetallwaren	20,6	16,8	22,2
Verschiedene übrige Waren	65,8	81,7	92,9
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	32,1	31,0	41,8

Ausfuhr. Im Vergleich zum Februar 1971 verzeichnet der Export von Investitionsgütern (insgesamt 667,6 Mio Fr.) mit 14,1% die grösste Zuwachsrate. Es folgen Rohstoffe und Halbfabrikate (777,9 Mio) mit einer Erhöhung um 11,0% und Konsumgüter (558,5 Mio Fr.) mit 8,0%.

Die Metallindustrie hat ihren Auslandabsatz um 94,9 Mio Fr. oder 10,3% verstärkt. Dabei entfallen den Absolutzahlen nach die grössten Zunahmen auf die Sendungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 45,4 Mio Fr.) sowie nichtelektrischen Maschinen (+ 38,9 Mio), während bei den Uhren ein leichter Rückgang festzustellen ist. Die Ausfuhrsteigerung der chemischen Industrie (+ 22,6 Mio oder 5,4%) resultiert aus vermehrten Lieferungen von Farbstoffen (+ 10,0 Mio), Pharmazeutika (+ 6,5 Mio) und gewerblichen Chemikalien (+ 6,3 Mio Fr.). Bei Textilien und Bekleidung beläuft sich der Zuwachs auf 23,4 Mio Fr. oder 12,4%. Einer Verkaufsbelebung namentlich bei den Chemiefasern und -garnen (+ 9,5 Mio), Baumwollgeweben (+ 4,5 Mio) sowie Geweben aus Seide und Chemiefasern (+ 4,4 Mio) steht eine relativ starke Umsatzeinbusse (– 2,2 Mio) bei den Schuhen gegenüber. Die Exportabnahme der Nahrungs- und Genussmittelindustrie (– 3,5 Mio oder 3,2%) beruht hauptsächlich auf verminderten Lieferungen von Tabakfabrikaten (– 6,1 Mio Fr.).

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte Febr. 1971	Jan. 1972	Febr. 1972
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	925,7	884,4	1020,6
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	390,0	391,3	428,9
Elektrische Maschinen und Apparate	138,6	149,5	184,0
Optische und feinmechanische Geräte	56,8	58,1	65,4
Uhren	196,6	147,9	195,7
Aluminium	17,0	16,3	20,4
Chemische Industrie	416,6	451,7	439,2
davon:			
Farbstoffe usw.	88,9	97,5	98,9
Pharmazeutika	102,6	100,4	109,1
Kosmetika und Parfümerien	4,6	3,6	4,6
Chemikalien, andere	220,4	250,2	226,7
Textilien und Bekleidung	188,1	194,5	211,5
davon:			
Chemiefasern und -garne	43,6	48,0	53,1
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	23,0	24,0	27,4
Wollgarne	1,8	2,5	2,5
Wollgewebe	3,9	4,1	3,8
Baumwollgarne	7,0	8,7	8,8
Baumwollgewebe	23,2	26,6	27,7
Stickereien	12,1	11,8	12,0
Hutgeflechte	1,4	1,6	1,6
Bodenbeläge	3,4	4,0	3,9
Wirk- und Strickwaren	19,1	17,0	19,8
Bekleidungs- und Konfektionswaren	19,2	15,4	20,8
Schuhe	13,1	12,6	10,9
Nahrungs- und Genussmittel	108,8	96,5	105,3
davon:			
Käse	26,0	25,8	25,8
Milchkonserven, Kindermehl	4,7	5,3	5,9
Schokolade	6,7	5,1	7,3
Suppen, Bouillon	4,7	5,7	5,2
Tabakfabrikate	40,7	30,2	34,6

Geographische Verteilung. Die Einfuhr aus der EWG ist im Berichtsmonat um 140,3 Mio Fr. oder 9,8% höher ausgefallen als im Februar 1971, wobei vor allem die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (+ 76,0 Mio Fr.), Frankreich (+ 26,0 Mio) und Italien (+ 24,6 Mio) zugenommen haben. Die Importe aus der EFTA verzeichnen mit 16,8% (+ 70,1 Mio) eine wesentlich grössere Wachstumsrate als jene aus der EWG. Die grössten Steigerungen entfallen den Absolutzahlen nach auf die Käufe in Oesterreich (+ 26,7 Mio), Grossbritannien (+ 18,5 Mio) und Schweden (+ 13,2 Mio Fr.). Von den übrigen europäischen Staaten haben hauptsächlich Spanien und die Sowjetunion die Lieferungen nach der Schweiz verstärkt. Die Eindeckungen in Uebersee registrieren einen Anstieg um 9,4 Mio Fr. oder 2,2%. Vermehrten Zufuhren namentlich aus Japan (+ 22,2 Mio), Hongkong (+ 3,5 Mio) und Ostarabien stehen insbesondere rückläufige Importe aus Kanada (– 7,4 Mio Fr.), Algerien und Mexiko gegenüber.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Febr. 1971	Jan. 1972	Febr. 1972	Febr. 1971	Febr. 1972
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	713,2	658,4	789,2	30,2	30,4
Frankreich	322,8	323,2	348,8	13,7	13,4
Italien	235,4	240,7	260.0	10,0	10,0
Niederlande	73,9	79,3	78,4	3,1	3,0
Belgien-Luxemburg	82,7	92,5	92,0	3,5	3,5
EWG Total	1428,0	1394,2	1568,3	60,5	60,4
Oesterreich	108,9	107,1	135,6	4,6	5,2
Grossbritannien	175,9	176,5	194,4	7,4	7,5
Dänemark	34,3	32,4	40,1	1,5	1,5
Norwegen	9,6	9,9	11,2	0,4	0,4
Schweden	63,3	77,3	76,5	2,7	2,9
Portugal	10,4	12,8	10,4	0,4	0,4
Finnland	14,5	20,3	18,7	0,6	0,7
Island	0,2	0	0,3	0	0
EFTA Total	417,2	436,4	487,3	17,7	18,8
Spanien	22,0	25,0	26,1	0,9	1,0
Tschechoslowakei	11,8	11,8	13,7	0,5	0,5
Sowjetunion	5,2	7,9	9,3	0,2	0,4
Jugoslawien	6,4	9,2	8,5	0,3	0,3
Europa Total	1927,6	1928,8	2152,1	81,6	82,9
Algerien	15,5	1,7	13.7	0,7	0,5
Südafrika	1,3	3,2	2,5	0,1	0,1
Israel	7,3	9,0	8,8	0,3	0,3
Ostarabien	6,5	25,6	8,6	0,3	0,3
Iran	6,2	4,4	5,5	0,3	0,2
Hongkong	10,0	10,3	13,5	0,4	0,5
Japan	58,5	69,4	80,7	2,5	3,1
Kanada	18,5	11,7	11,1	0,8	0,4
USA	179,1	179,4	178,2	7,6	6,9
Mexiko	3,2	1,3	1,5	0,1	0,1
Brasilien	10.5	13,3	10,5	0,4	0,4
Argentinien	6,0	13,7	7,4	0,3	0,3
Australien	3,1	4,9	1,7	0,1	0,1
Uebersee Total	434,6	450,7	444,0	18,4	17,1

Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode sind im Februar 1972 für 68,2 Mio Fr. mehr Güter nach der EWG exportiert worden (+ 9,7%). Während die Bundesrepublik Deutschland (+ 60,8 Mio Fr.) und Frankreich (+ 15,2 Mio) ihre Käufe in der Schweiz beachtlich vergrössert haben, verzeichnet der Absatz nach Italien (– 6,8 Mio) und den Niederlanden eine Einbusse. An der Versandausweitung nach der EFTA (+ 37,0 Mio oder 8,9%) partizipieren mit Ausnahme von Portugal alle Mitgliedstaaten, hauptsächlich aber Oesterreich (+ 13,9 Mio), Grossbritannien (+ 12,2 Mio) und Dänemark (+ 5,5 Mio Fr.). Von den übrigen europäischen Staaten haben in erster Linie die Sowjetunion (+ 12,8 Mio) und Spanien (+ 9,8 Mio) die Bezüge aus der Schweiz verstärkt. Die Sendungen nach Uebersee weisen eine Erhöhung um 69,8 Mio Fr. oder 13,1% auf. Gestiegen sind vornehmlich die Ausfuhren nach den USA (+ 25,2 Mio), Ostarabien (+ 8,9 Mio Fr.), Iran, Israel, Brasilien, Hongkong und Australien.

	Ausfuhr Febr. 1971	Jan. 1972	Febr. 1972	Febr. 1971	Febr. 1972
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	264,9	294,9	325,7	14,7	16,2
Frankreich	162,0	178,9	177,2	9,0	8,8
Italien	173,8	142,2	167,0	9,6	8,3
Niederlande	55,5	45,6	54,2	3,1	2,7
Belgien-Luxemburg	45,9	47,2	46,2	2,5	2,3
EWG Total	702,1	708,8	770,3	38,9	38,4
Oesterreich	101,4	104,0	115,3	5,6	5,7
Grossbritannien	143,3	138,6	155,5	7,9	7,8
Dänemark	29,1	32,3	34,6	1,6	1,7
Norwegen	24,1	28,0	26,1	1,3	1,3
Schweden	63,2	56,7	66,0	3,5	3.3
Portugal	27,6	28,7	25,7	1.5	1.3
Finnland	23,9	19,0	24.2	1,3	1,2
Island	1,0	0,7	3,2	0,1	0,2
EFTA Total	413,6	407,9	450,6	22,9	22,5
Spanien	40,2	40,0	50,0	2,2	2,5
Tschechoslowakei	8,4	6,0	10,2	0,5	0,5
Sowjetunion	11,8	19,9	24,6	0,7	1,2
Jugoslawien	23,1	20,7	25,9	1,3	1,3
Europa Total	1274,8	1265,7	1405,4	70,6	70,1
Algerien	5,6	7,3	6.8	0,3	0,3
Südafrika	25,0	20,0	24.8	1,4	1,2
Israel	10,6	13,7	16,5	0,6	0.8
Ostarabien	7.6	8,1	16,5	0.4	0.8
Iran	13,1	12,8	20.9	0,7	1,0
Hongkong	31,8	28,4	36,8	1.8	1.8
Japan	44,9	42,6	46,9	2,5	2,3
Kanada	22,4	23,6	22,5	1.2	1,1
USA	136,3	174,9	161,5	7,5	8,1
Mexiko	12,7	16,9	13,0	0,7	0,6
Brasilien	18,9	31,4	24,8	1,0	1,2
Argentinien	14,1	22,0	13,0	0.8	0,6
Australien	18,4	23,1	23,1	1,0	1,2
Uebersee Total	531,0	567.8	600.8	29,4	29,9

Das Defizit der Handelsbilanz mit der EWG hat im Vergleich zum Parallelmonat 1971 um 72,1 Mio Fr. oder 9,9% auf 798,0 Mio Fr. zugenommen, was vor allem aus dem Warenverkehr mit Italien und der Bundesrepublik Deutschland herrührt. Der Einfuhrüberschuss im Handel mit der EFTA ist innert Jahresfrist von 3,6 Mio Fr. auf 36,7 Mio Fr. gestiegen. Verschlechtert hat sich namentlich das Austauschverhältnis mit Oesterreich, Schweden und Grossbritannien. Aus dem Güteraustausch mit Uebersee resultiert ein Aktivsaldo von 156,8 Mio Fr., was gegenüber Februar 1971 einer Erhöhung um 60,4 Mio Fr. oder 62,7% gleichkommt. Während sich das Defizit im Handel mit Japan deutlich vergrössert hat, verzeichnet jenes mit den USA eine beachtliche Abnahme.

68.21.3.72

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine

Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 20. März 1972
Taux de conversion sans engagement à partir du 20 mars 1972

Beträge unter 1000 Franken – Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.		
Algerien/Algérie	88.60	=	100 Dinars algériens (DA
Argentinien/Argentine	48.—	=	100 pesos
Belgien/Belgique	8.79	=	100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.85	=	100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik (Westdeutschland) und Westsektoren von Berlin/Allemagne, république fédérale (Allemagne occidentale) et secteurs occidentaux de Berlin	122.50	=	100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	93.50	=	100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	76.90	=	100 francs français
Grossbritannien usw./Grande-Bretagne, etc.	10.19	=	1 £ Sterling (£)
Guinea/Guinée	1.72	=	100 fr. guinéens (fg.)
Indien/Inde	10.19	=	1 £ Sterling (£)
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	10.19	=	1 £ Sterling (£)
Island/Islande	4.50	=	100 cour. (Kr.)
Italien/Italie	—.6665	=	100 Lire (L)
Japan/Japon	1.28	=	100 yen
Jugoslawien/Yougoslavie	23.15	=	100 N. Dinars
Kanada/Canada	3.87	=	1 Dollar ($)
Kolumbien/Colombie	3.85	=	1 Dollar ($)
Libanon/Liban	3.85	=	1 Dollar ($)
Luxemburg/Luxembourg	8.79	=	100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	84.60	=	100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	121.65	=	100 florins (fl.)
Norwegen/Norvège	58.80	=	100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.84	=	100 Schilling (S)
Portugal/Portugal	14.55	=	100 escudos ($)
Schweden/Suède	81.40	=	100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	6.—	=	100 Pesetas
Südafrikanische Republik/République de l'Afrique du Sud	5.23	=	1 Rand
Tschechoslowakei/Tchécoslovaquie	59.40	=	100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	8.16	=	1 Dinar tunisien (D.TU.)
Vattikanstaat/Vatican	—.6665	=	100 Lire (L)
Vereinigte Staaten von Amerika usw./Etats-Unis d'Amérique, etc.	3.85	=	1 Dollar ($)

Beträge von 1000 Franken und mehr – Montants de 1000 francs et plus

	Fr.		
Belgien/Belgique	8.77	=	100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.75	=	100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik Allemagne, république fédérale	122.10	=	100 Deutsche Mark
Frankreich usw./France etc.	76.70	=	100 francs français
Italien/Italie	—.6650	=	100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.77	=	100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	121.30	=	100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.79	=	100 Schilling (S)
Sehweden/Suède	81.20	=	100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.99	=	100 Pesetas

68. 21. 3. 72

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Société Anonyme - Codero SA, Sion

Convocation (art. 12 des statuts).

Messieurs les actionnaires sont convoqués à Sion 30, avenue de la Gare, en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 31 mars 1972, à 15 h., avec l'ordre du jour suivant:

Augmentation du capital social à fr. 1 600 000.—.
Modification des statuts.
Divers.

Sion, le 15 mars 1972 Le conseil d'administration

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

L'assemblée générale des actionnaires, tenue le 17 mars 1972, a fixé un dividende de fr. 550.— par action de Fr. 1000.— nominal, payable aux caisses de la société, 47, quai Wilson, Genève, dès le vendredi 24 mars 1972, contre remise du coupon N° 7.

4½ % Anleihe Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, von 1962-77

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 15. April 1972 5000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 29. Februar 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelost, zwecks Rückzahlung zu pari ab 15. April 1972; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 15. April 1973 und folgenden können vom 15. April 1972 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

81 — 90	11071 — 11080	21571 — 21580	30111 — 30120	39271 — 39280
161 — 170	11091 — 11100	21681 — 21690	30381 — 30390	39631 — 39640
401 — 410	11201 — 11210	21701 — 21710	30391 — 30400	39721 — 39730
421 — 430	11431 — 11440	21721 — 21730	30561 — 30570	39781 — 39790
431 — 440	11531 — 11540	21901 — 21910	30631 — 30640	39861 — 39870
471 — 480	11811 — 11820	21951 — 21960	30671 — 30680	39871 — 39880
501 — 510	11921 — 11930	21981 — 21990	30691 — 30700	40001 — 40010
511 — 520	11961 — 11970	22041 — 22050	30731 — 30740	40041 — 40050
591 — 600	12071 — 12080	22151 — 22160	30851 — 30860	40141 — 40150
741 — 750	12121 — 12130	22311 — 22320	30861 — 30870	40191 — 40200
1181 — 1190	12161 — 12170	22341 — 22350	30881 — 30890	40231 — 40240
1221 — 1230	12231 — 12240	22351 — 22360	30941 — 30950	40271 — 40280
1291 — 1300	12301 — 12310	22361 — 22370	30951 — 30960	40341 — 40350
1361 — 1370	12391 — 12400	22401 — 22410	31041 — 31050	40501 — 40510
1411 — 1420	12531 — 12540	22461 — 22470	31071 — 31080	40551 — 40560
1481 — 1490	12631 — 12640	22601 — 22610	31211 — 31220	40591 — 40600
1541 — 1550	12661 — 12670	22671 — 22680	31421 — 31430	40751 — 40760
1571 — 1580	12761 — 12770	22751 — 22760	31481 — 31490	40871 — 40880
1701 — 1710	13201 — 13210	22791 — 22800	31521 — 31530	40941 — 40950
1711 — 1720	13221 — 13230	22821 — 22830	31641 — 31650	41051 — 41060
1721 — 1730	13241 — 13250	23161 — 23170	31751 — 31760	41141 — 41150
1741 — 1750	13421 — 13430	23181 — 23190	31781 — 31790	41351 — 41360
1751 — 1760	13561 — 13570	23291 — 23300	31831 — 31840	41361 — 41370
1871 — 1880	13591 — 13600	23361 — 23370	31911 — 31920	41821 — 41830
1941 — 1950	13681 — 13690	23461 — 23470	31941 — 31950	41931 — 41940
1981 — 1990	13711 — 13720	23531 — 23540	32001 — 32010	42001 — 42010
2121 — 2130	13781 — 13790	23541 — 23550	32131 — 32140	42131 — 42140
2211 — 2220	13821 — 13830	23551 — 23560	32201 — 32210	42151 — 42160
2831 — 2840	14121 — 14130	23661 — 23670	32261 — 32270	42241 — 42250
2861 — 2870	14421 — 14430	23901 — 23910	32481 — 32490	42271 — 42280
2961 — 2970	14431 — 14440	23941 — 23950	32891 — 32900	42301 — 42310
2991 — 3000	14451 — 14460	23971 — 23980	32901 — 32910	42431 — 42440
3041 — 3050	14531 — 14540	24021 — 24030	32981 — 32990	42501 — 42510
3121 — 3130	14611 — 14620	24131 — 24140	33161 — 33170	42551 — 42560
3241 — 3250	14831 — 14840	24141 — 24150	33191 — 33200	42591 — 42600
3771 — 3780	14961 — 14970	24171 — 24180	33211 — 33220	42601 — 42610
3931 — 3940	15011 — 15020	24271 — 24280	33361 — 33370	42671 — 42680
3971 — 3980	15121 — 15130	24341 — 24350	33491 — 33500	42901 — 42910
4101 — 4110	15141 — 15150	24371 — 24380	33581 — 33590	42931 — 42940
4191 — 4200	15201 — 15210	24511 — 24520	33651 — 33660	43171 — 43180
4291 — 4300	15221 — 15230	24571 — 24580	33681 — 33690	43221 — 43230
4381 — 4390	15241 — 15250	24931 — 24940	33791 — 33800	43521 — 43530
4801 — 4810	15251 — 15260	24961 — 24970	33811 — 33820	43531 — 43540
5011 — 5020	15451 — 15460	25071 — 25080	33871 — 33880	43561 — 43570
5021 — 5030	15461 — 15470	25241 — 25250	33941 — 33950	43701 — 43710
5031 — 5040	15491 — 15500	25321 — 25330	33981 — 33990	43721 — 43730
5151 — 5160	15501 — 15510	25341 — 25350	34191 — 34200	44041 — 44050
5171 — 5180	15571 — 15580	25441 — 25450	34271 — 34280	44231 — 44240
5381 — 5390	15741 — 15750	25501 — 25510	34471 — 34480	44241 — 44250
5731 — 5740	15851 — 15860	25511 — 25520	34481 — 34490	44421 — 44430
5761 — 5770	15951 — 15960	25531 — 25540	34541 — 34550	44541 — 44550
5971 — 5980	16011 — 16020	25541 — 25550	34571 — 34580	44551 — 44560
5981 — 5990	16121 — 16130	25601 — 25610	34591 — 34600	44721 — 44730
6051 — 6060	16131 — 16140	25681 — 25690	34611 — 34620	44831 — 44840
6111 — 6120	16241 — 16250	25691 — 25700	34631 — 34640	44841 — 44850
6131 — 6140	16321 — 16330	25711 — 25720	34781 — 34790	44961 — 44970
6141 — 6150	16451 — 16460	25751 — 25760	34841 — 34850	45051 — 45060
6281 — 6290	16671 — 16680	26091 — 26100	34971 — 34980	45151 — 45160
6291 — 6300	16981 — 16990	26141 — 26150	35101 — 35110	45261 — 45270
6421 — 6430	17001 — 17010	26211 — 26220	35131 — 35140	45381 — 45390
6561 — 6570	17051 — 17060	26361 — 26370	35161 — 35170	45541 — 45550
6581 — 6590	17341 — 17350	26371 — 26380	35191 — 35200	45601 — 45610
6601 — 6610	17451 — 17460	26391 — 26400	35211 — 35220	45771 — 45780
6751 — 6760	17611 — 17620	26491 — 26500	35271 — 35280	45791 — 45800
6901 — 6910	17981 — 17990	26571 — 26580	35291 — 35300	45861 — 45870
6941 — 6950	18161 — 18170	26991 — 27000	35421 — 35430	45911 — 45920
7191 — 7200	18291 — 18300	27191 — 27200	35521 — 35530	46061 — 46070
7211 — 7220	18381 — 18390	27281 — 27290	35651 — 35660	46231 — 46240
7231 — 7240	18471 — 18480	27521 — 27530	35661 — 35670	46291 — 46300
7301 — 7310	18501 — 18510	27681 — 27690	35691 — 35700	46571 — 46580
7541 — 7550	18751 — 18760	27801 — 27810	35761 — 35770	46651 — 46660
7961 — 7970	18771 — 18780	27851 — 27860	35771 — 35780	46721 — 46730
8061 — 8070	18781 — 18790	27991 — 28000	35811 — 35820	46751 — 46760
8081 — 8090	18791 — 18800	28011 — 28020	35921 — 35930	46901 — 46910
8091 — 8100	18811 — 18820	28131 — 28140	36021 — 36030	46921 — 46930
8101 — 8110	19471 — 19480	28221 — 28230	36091 — 36100	47251 — 47260
8351 — 8360	19511 — 19520	28251 — 28260	36261 — 36270	47321 — 47330
8561 — 8570	19551 — 19560	28281 — 28290	36551 — 36560	47441 — 47450
8641 — 8650	19711 — 19720	28391 — 28400	36601 — 36610	47451 — 47460
8701 — 8710	19851 — 19860	28431 — 28440	36621 — 36630	47501 — 47510
8781 — 8790	20011 — 20020	28551 — 28560	36681 — 36690	47571 — 47580
9181 — 9190	20031 — 20040	28671 — 28680	36981 — 36990	47821 — 47830
9201 — 9210	20051 — 20060	28771 — 28780	36991 — 37000	47831 — 47840
9311 — 9320	20061 — 20070	28861 — 28870	37611 — 37620	47871 — 47880
9491 — 9500	20251 — 20260	28891 — 28900	37701 — 37710	48161 — 48170
9641 — 9650	20261 — 20270	28911 — 28920	37801 — 37810	48471 — 48480
9661 — 9670	20271 — 20280	28931 — 28940	37861 — 37870	48521 — 48530
9701 — 9710	20341 — 20350	28961 — 28970	37931 — 37940	48531 — 48540
9981 — 9990	20411 — 20420	28991 — 29000	38011 — 38020	48611 — 48620
10031 — 10040	20511 — 20520	29001 — 29010	38031 — 38040	48681 — 48690
10131 — 10140	20631 — 20640	29101 — 29110	38101 — 38110	48761 — 48770
10281 — 10290	20691 — 20700	29141 — 29150	38211 — 38220	48861 — 48870
10391 — 10400	20931 — 20940	29261 — 29270	38341 — 38350	49081 — 49090
10411 — 10420	20971 — 20980	29271 — 29280	38451 — 38460	49191 — 49200
10451 — 10460	21061 — 21070	29361 — 29370	38861 — 38870	49451 — 49460
10521 — 10530	21071 — 21080	29641 — 29650	38961 — 38970	49501 — 49510
10771 — 10780	21131 — 21140	29711 — 29720	38991 — 39000	49561 — 49570
10921 — 10930	21261 — 21270	29931 — 29940	39061 — 39070	49641 — 49650
11021 — 11030	21351 — 21360	29981 — 29990	39121 — 39130	49911 — 49920
11051 — 11060	21381 — 21390	30081 — 30090	39251 — 39260	49941 — 49950

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Société anonyme de transport aérien Sata Meyrin GE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mercredi 5 avril 1972, à 10 h. 30, en l'Etude de Me Pierre-Alphonse Pillet, notaire, Genève, Place du Molard 11.

Ordre du jour:

1° Augmentation du capital social de fr. 6 000 000.— à fr. 9 000 000.—.
2° Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
3° Modification de l'article 5 des statuts en conséquence de l'augmentation de capital.
4° Divers.

Genève, le 16 mars 1972 Le conseil d'administration

Bank in Langenthal

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die

Dividende pro 1971 auf 10 Prozent

festgesetzt worden. Der Dividendencoupon Nr. 7 wird mit Fr. 50.—, abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer, somit **Fr. 35.— netto**, beim Hauptsitz in Langenthal, bei der Niederlassung Oftringen und der Filiale Herzogenbuchsee eingelöst.

Den Inhaberaktionären auf anderen Plätzen überweisen wir den Gegenwert der uns eingesandten Coupons durch die Post. Den Namenaktionären wird die Dividende direkt oder durch Vermittlung ihrer Bankverbindung angewiesen.

Langenthal, den 17. März 1972 Die Direktion

4½ % Anleihe 1963-79 der Compagnie des Forges de Châtillon-Commentry-Biache, Paris, von sFr. 30 000 000.-

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. April 1972 3000 Obligationen von je SFr. 1000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. März 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. April 1972 zu pari ausgelost. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. April 1973 und folgenden, können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

11/20	4841/50	10051/60	14631/39	18961/70	23241/50
42/50	4901/10	10221/22	14691/98	19021/30	23321/24
111	5031/40	10224/26	14700	19192/200	23327/30
188/90	5151/60	10228/30	14791/800	19291/97	23351/55
341/48	5241/50	10301/10	14851/60	19381/90	23357/60
350	5271/80	10311/20	15081/90	19461/70	23451/60
461/70	5331/40	10321/30	15101/09	19581/90	23531/40
501	5341/50	10371/80	15161/70	19681	23551/60
504/07	5371/80	10521/27	15171/80	19687/90	23721/30
611/20	5511/20	10529/30	15221/30	19711/13	23802/10
712/20	5561/70	10601/02	15321/30	19718/20	23901/10
761/70	5581/90	10604/10	15531/40	19781/90	23971/80
781/90	5611/20	10621	15541/49	19801/04	24041/50
901/10	5681	10623/30	15555/60	19806/10	24211/20
941/50	5688/90	11081/90	15831/40	19857/60	24221/28
1171/80	5701/08	11101/10	15911/20	19861/70	24261/70
1181/90	5710	11231/40	16172/80	19931/40	24281/90
1231/40	5721/30	11401/10	16241/50	19981/90	24321/30
1274/80	5851/60	11571/80	16251/57	20051/52	24391/96
1421/27	5861/70	11711/20	16259/60	20055/60	24398/400
1429/30	5891/900	11971/76	16261/70	20061/66	24431/35
1601/05	6111/20	11978/80	16272/75	20068/70	24439/40
1608/10	6181/90	12011/12	16277/80	20191/200	24501/10
1711/20	6241/50	12014/20	16341/42	20301/10	24711/15
1781/90	6411/20	12131/40	16344/50	20601/08	24718/20
1871/75	6461/70	12201/10	16471/80	20641/50	24731/40
1981	6521/30	12211/13	16541/50	20721	24981/90
1984/85	6571/80	12216/17	16754/60	20724/30	24991/25000
1989/90	6731/40	12220	16781/83	20761/70	25362/70
2051/60	6761/70	12401/06	16788/90	20951/60	25371/73
2161/64	6791/800	12408/10	17021/30	21061/70	25375/80
2167/70	6881/90	12431/33	17051/60	21121/30	25531
2185/90	7041/50	12451/54	17211/17	21171/72	25533/40
2221/30	7131/40	12456/60	17219/20	21174/80	25561/70
2231/40	7261/70	12601/10	17221/30	21191/99	25921/30
2322/30	7392/400	12681/84	17321/22	21231/36	25971/80
2411/13	7554/60	12686	17325/30	21291/300	26061/68
2416/20	7561/70	12689/90	17401/10	21441/50	26111/17
2611/20	7631/35	12701/10	17431/40	21501/10	26120
2621/30	7637/40	12751/60	17641/44	21554/60	26471/80
2642/46	7741/44	12761/70	17646/50	21841/50	26541/47
2648/50	7746/50	12771/78	17691/700	21911/15	26549/50
2691/92	7751/60	12891/900	17831/39	22021/30	26701/10
2694/700	7881/90	13131	17871/78	22071/80	26731/40
2741/50	7981/90	13133/40	17880	22101/10	28851/52
2841/50	8091/100	13201/10	18081/90	22271/80	26854/60
2931/40	8131/36	13281/85	18111/20	22371/80	27049/50
2962/70	8138/40	13401/10	18131/40	22411/12	27061/70
3021/30	8221/30	13441/42	18202/05	22414/20	27191/98
3051/59	8361/62	13445/50	18207/10	22451/60	27211/17
3131/33	8364/70	13501	18211/12	22461/70	27301/10
3135/39	8381/90	13503/10	18217/20	22541/50	27401/10
3143/49	8561	13511/20	18221/30	22611/12	27681/90
3311/18	8563/69	13551/60	18291/300	22614/20	27721/30
3320	8701/10	13721/30	18301/10	22621/26	27731/40
3391/95	8911/20	13751/56	18351/70	22628/30	27851/56
3397/400	8956/60	13758/60	18421/25	22631/40	28011/20
3501/10	9001/10	13761/70	18428/30	22641/50	28021/30
3551/60	9041	13841	18431/40	22731/40	28351/60
3621/26	9045/47	13843/50	18461/66	22791/94	28831/39
3628/30	9049/50	13881/82	18468	22796/98	28921/30
3801/10	9251/60	13887/90	18601/10	22800	29231/37
3921/30	9291/300	14071/80	18661/70	22831/40	29240
4191/200	9421/30	14141/46	18741	22951/60	29361/70
4281/90	9461/68	14148/50	18743/46	23071/80	29431
4401/10	9470	14181/90	18748/50	23141/42	29971/80
4601/10	9502/10	14261/70	18811/20	23144/50	
4631/40	9511/20	14551/59	18911	23171/80	
4811/20	9791/800	14571/80	18916/20	23191/200	

Nummernliste der im Jahre 1971 ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel

647	7911/19	11126	18834	24764	28619/20
2702/06	8155	12033/39	18840	25459/80	28720
2974	8320	12081	19609	25594/97	28730/32
5787	8796	15591	19980	25691/95	28828/29
6821	9448	16736/38	20831/35	25784	29478/80
6828	9495	17184	20913/15	25992/93	29800
7001/03	9617	17721	22135/39	25996/97	29704
7029/30	10653	18550	23058	26497	
7654/58	10917/19	18563	24130/31	26941/42	
7821	10949	18565	24753	27121/30	

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

MERCK HOLDING AG, ZUG

Emission einer 5³/₄% Anleihe 1972–87 von Fr. 30000000

mit Solidarbürgschaft für Kapital und Zinsen der E. Merck, Darmstadt

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konsolidierung von Bankkrediten sowie zur Finanzierung des weiteren Ausbaus der Vertriebsgesellschaften im Ausland und zur Finanzierung des Erwerb von Beteiligungen bestimmt.

Anleihebedingungen:

Stückelung und Coupons:	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und eventuell Fr. 100 000, Jahrescoupons per 15. April
Laufzeit:	längstens 15 Jahre. Recht der Schuldnerin, ab 15. April 1976 den ganzen Betrag der Anleihe mit degressiver Prämie vorzeitig zurückzuzahlen
Kotierung:	an den Börsen von Zürich und Basel
Emissionspreis:	100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist:	**21. bis 27. März 1972, mittags**

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

4 3/4 %

PFANDBRIEFE

Serie 135, 1972-87 von Fr. 80 000 000

bestimmt zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der 3½% Pfandbriefanleihe, Serie 59, 1957, von 65 Mio Fr., fällig am 15.4.1972 sowie zur Gewährung weiterer Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen.

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 15. April
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

99.40 % + 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden in der Zeit vom **21.– 27. März 1972, mittags,** von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Partimag SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 avril 1972, à 11 h., dans les bureaux de la société, 5, rue Toepffer, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 27 mars 1972.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 5 avril 1972 au plus tard.

Genève, le 20 mars 1972 — Le conseil d'administration

Parthenon SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 avril 1972, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, 6, rue de l'Université, à Genève, à partir du 27 mars 1972.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 5 avril 1972, au plus tard.

Genève, le 20 mars 1972 — Le conseil d'administration

Cadres SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 avril 1972, à 14 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, 6, rue de l'Université, à Genève, à partir du 27 mars 1972.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 5 avril 1972 au plus tard.

Genève, le 20 mars 1972 — Le conseil d'administration

Genossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft

Vom 20. März 1972 an wird der Coupon Nr. 3 unserer Inhaberaktien mit

Fr. 35.— brutto

nach Abzug der Verrechnungssteuer mit Fr. 24.50 netto, von unseren sämtlichen Geschäftsstellen eingelöst.

SUISSE LANGENTHAL

Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1972 wird der Coupon Nr. 17/1971 unserer Aktien ab heute mit

Fr. 90.— brutto für Dividende 1971, abzüglich
Fr. 27.— 30% eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 63.— netto

eingelöst. Die Einlösung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern
Bank in Langenthal

Einem weiteren Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. März 1972 entsprechend, werden die mit den ausstehenden Namenaktien verbundenen nennwertlosen Genussscheine aufgehoben und zurückgekauft. Gegen Einreichung der Coupons Nr. 17–20 und des Talons der Genussscheine bei einer der obgenannten Banken oder an der Kasse der Gesellschaft werden dem Einreicher Fr. 100.–, abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, = netto Fr. 70.— je Genussschein ausbezahlt. Der Genussschein wird durch Abstempelung entwertet, bleibt aber vorläufig mit der Namenaktie verbunden.

Langenthal, den 16. März 1972 — Der Verwaltungsrat

An die

Stockwerk- und Hauseigentümer

Wir übernehmen Buchhaltungen für Stockwerkeigentum und Liegenschaften

Anfragen unter Chiffre 44 300928 an Publicitas, 8021 Zürich

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im **Verlag des Schweizerischen Handelsamtblattes, 3000 Bern,** erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von **Fr. 5.50** auf **Postcheck-Konto 30–520** bezogen werden.

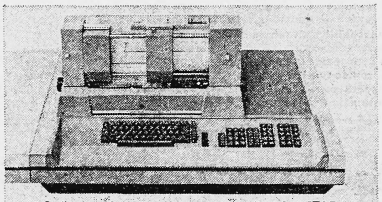
Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Chacun veut

RÉDUIRE

ses frais

En réalité, on ne peut comprimer les frais que si la direction dispose d'informations suffisantes pour lui permettre de prendre des décisions appropriées. Pour cela, il faut avoir à portée de main des chiffres constamment à jour, tels que peut les livrer à tout moment notre ordinateur à comptes magnétiques RUF-PRAETOR. Grâce à RUF-PRAETOR vous pouvez établir vos factures plus rapidement, surveiller de façon optimum la gestion de vos stocks, tenir un contrôle rigoureux de vos débiteurs, dresser des statistiques, en les établissant d'après des critères différents. De nombreuses maisons qui étaient jusqu'ici réticentes à l'égard de tous ce qui s'appelle ordinateur se sont désormais décidées en faveur de RUF-PRAETOR. Ses avantages sautent aux yeux: pas de modifications profondes dans l'exploitation car la fiche de compte, avec son libellé en clair, conserve sa valeur en tant que support des données et informations et votre personnel se familiarisera rapidement à son emploi sans aucun risque de se tromper. Pas besoin d'opérateur!



Ordinateur à comptes magnétiques RUF-PRAETOR

A ces avantages s'ajoute celui d'un prix avantageux. RUF-PRAETOR coûte de 30000 à 200000 francs, software — matière grise! — comprise. Demandez-nous de vous fournir, sans aucun engagement de votre part, des informations sur notre petit ordinateur à grand rendement RUF-PRAETOR.

Places vacantes pour programmeurs

Mois après mois on nous commande davantage de RUF-PRAETOR, si bien que mois après mois il nous faut de nouveaux programmeurs pour insuffler une vie individuelle à nos petits ordinateurs RUF-PRAETOR. Si cette activité vous intéresse (la formation est assurée par notre maison), veuillez nous téléphoner en appelant le 021/227077

RUF

COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme, 1001 Lausanne, Tél. 021-227077, Pont-Bessières 3 / rue St-Martin 3

D'autres agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich

Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 14 mars 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de

Henri Brunisholz

fils de Louis, quand vivait associé dans la société en nom collectif Brunisholz et Malosse, à l'enseigne «La Clé de sol», à La Tour-de-Trême, domicilié à Essert FR.

En conséquence, sommation est faite:

1° aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 30 avril 1972, sous peine de la forclusion légale.

2° aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au Greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle.

Bulle, le 14 mars 1972 Le président: J. Bavaud

Als **erfahrener Buchhalter** haben Sie keine Mühe Finanzbuchhaltungen selbständig zu führen und auch abzuschliessen.

Unser Kunde, die Tochtergesellschaft eines internationalen Dienstleistungsunternehmens in Zürich, möchte Ihnen die selbständige Führung der Buchhaltung für verschiedene grosse Wertschriftenportefeuilles anvertrauen. Ein moderner Buchungsautomat wird Sie bei dieser Aufgabe wirksam entlasten.

Was unser Auftraggeber von Ihnen erwartet ist eine gründliche kaufmännische Ausbildung, längere Praxis im Rechnungswesen und die Fähigkeit, kleinere und mittlere Buchhaltungen völlig selbständig bis zum Abschluss mit Bilanz und Erfolgsrechnung zu führen.

Sind Sie interessiert? Mehr möchten wir Ihnen in einem persönlichen Orientierungsgespräch sagen. Rufen Sie uns doch einfach an.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
Personalauswahl und temporäre Arbeit
Seilergraben 53, 8023 Zürich
Telefon 01 32 31 43

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Reisende Kaufleute kennen uns!

Thun
Hotel Bahnhof-Garni
Alle Zimmer mit Dusche, WC, Telephon und Radio.
Gute Küche.
Hrn. H. Schmid
Frutigenstr. 2a, Thun, Tel. 033/2 35 69

Gut essen ... direkt am See, in der Bucht von Faulensee, im neuen
HOTEL SEEBLICK
Tel. (033) 54 23 21
Familie Otto Habegger

Basel – Hotel Central
Falknerstrasse 3, im Zentrum der Stadt
Gepflegtes Hotel und Stadtrestaurant
Ausstellungszimmer
Autoeinstellhalle in der Nähe
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
A. Hartmann-Sommer
Telefon (061) 25 44 48

Basel
Hotel-Rest. Stadthof
Brötli-Bar
me goht allewyl gärn in Stadthof
Tel. (061) 25 87 11
Bärfüsserplatz, 4000 Basel
W. Zimmermann-Jauch

SONNE
Rheingasse 25
BASEL
Sauberes Hotel mit bescheidenen Preisen.
Bar und Restaurant, in dem Sie sich wohlfühlen.
Warme Küche bis 23 Uhr.
Telephon (061) 25 34 44
Mit freundlicher Empfehlung
Dir. H. Bieri

Gasthof zum Kreuz
Orpund
empfiehlt sich für vorzügliche Mittagessen, Bureplättli, Fischfriture – Grosser Saal für Gesellschaften und Vereine – Vollautomatische Kegelbahn.
Frau Wymann
Telephon (032) 7 51 07

7551 Samnaun GR
1850 m ü. M.
Das beliebte Ferienziel am Rende der weltbekannten Silvretta-Gruppe.
Hotel Bellevue
Neu erbaut, modern eingerichtet, sämtliche Zimmer mit fl. Kalt- und Warmwasser, auch Zimmer mit Bad und WC, gepflegte Küche. Pensionspreis Fr. 19.– bis Fr. 28.–.
Auskunft und Prospekte durch die Fam. Herzig-Denoth, Tel. (084) 9 51 50

Restaurant «Eisenbahn»
Trimbach
Immer gut und preiswert
grosser Parkplatz.
Mit höflicher Empfehlung:
Familie P. Flückiger-Hagmann
Telephon (062) 21 39 86

LÖTEN mit ERSA

Verlangen Sie Unterlagen über das kompl. ERSA Lötgeräte-Programm von ED. BLEUEL 8040 Zürich Tel. 01 39 35 55

Inserate erschliessen den Markt

Zu verkaufen infolge Umstellung auf EDV

Fakturierautomat

Akkord Supertronic mit angeschlossenem Streifenlocher
Der Automat ist erst 3jährig. Günstiger Preis. Anfragen unter Telefon (071) 41 60 12.

Das Einlageheft Nr. 1271–03418–7, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Stäfa, mit einem Guthabensaldo von Fr. 21 539.05, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Einlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG